

# CDA FORCEERT REGERINGSCRISIS

## Grote partijblokken blij met nieuwe situatie

# Kabinet-Den Uyl gevallen

DEN HAAG — Het kabinet-Den Uyl is tenslotte gestruikeld over de grondpolitiek en heeft daarmee een bittere campagne ingeluid voor de parlementsverkiezingen, die over negen weken moeten plaats vinden. Gistermorgen lieten de bewindslieden van Justitie en van Landbouw en Visserij, resp. Van Agt en Van der Stee, aan de raad van ministers weten de verdediging van het wetsontwerp inzake de grondpolitiek, aangevuld volgens het besluit van de ministerraad, niet voor hun rekening te kunnen nemen en boden hun ontslag aan. De overige ministers van KVP en ARP handelden dienovereenkomstig. De progressieve ministers stelden daarop hun portefeuilles en functies ter beschikking. Er volgt nu een ronde van consultatie van de fractievoorzitters en de premier door de koningin. Daarna moet de beslissing vallen, of alle zestien ministers tot aan de verkiezingen op 25 mei als demissionair aan blijven, of dat de tien progressieve ministers de zaken zullen waarnemen. Den Uyl wilde in de Kamer geen definitief oordeel geven over de mogelijkheid van Kamerontbinding, maar liet doorschemeren, dat hij deze mogelijkheid voor de hand vond liggen.

In het Kamerdebat dat gisteravond volgde op de mededeling van premier Den Uyl dat zijn kabinet ten val was gekomen, verklaarde oppositieleider Van VVD, dat de regering de rekening gepresenteerd heeft gekregen van het gebrek aan onderling vertrouwen en het elkaar voortdurend examineren op hervormingsgezindheid. PvdA-fractievoorzitter Van Thijn noemde het een bittere ervaring dat de samenwerking tussen progressieven en christendemocraten voor de derde keer is stukgelopen op een poging de vogelvrije grondprijzen onder controle te krijgen. Hij stelde het CDA geheel verantwoordelijk. Namens het CDA verklaarde Aantjes dat ook zijn groepering de val van het kabinet betreurt. Veel goed beleid dat in de afgelopen vier jaar is mogelijk gemaakt, is nu op het spel gezet, aldus de CDA-woordvoerder. Volgens de communistische leider Bakker moet er duidelijk een andere regeringscombinatie komen en dat kan volgens hem niet zonder de CPN.

De leider van D66, Terlouw stelde vast dat de KVP geen overeenstemming heeft gewild over de grondpolitiek, terwijl fractievoorzitter Drees van

Premier Evertsz: Crisis niet ernstig voor Antillen

WILLEMSTAD — De kabinetscrisis in Nederland zal geen ernstige gevolgen hebben voor de Antillen en behoeft ook niet verdragend te werken voor diverse Antilliaanse projecten welke er op stapel staan. Dit heeft premier J. Evertsz van morgen desgevraagd aan de Amigoe meegedeeld. De heer Evertsz voegde eraan toe dat de twee belangrijkste projecten voor de Antillen waarvoor op definitieve goedkeuring uit Den Haag wordt gewacht het project Claesgut op St. Eustatius en Blinden-zorg op Curacao zijn. In beide gevallen heeft de Nederlandse regering echter reeds principele goedkeuring verleend. De premier verwacht bovendien dat het kabinet Den Uyl als demissionaire regering de lopende zaken zal blijven afhandelen tot de verkiezingen van 25 mei. Vervroegde verkiezingen in Nederland acht premier Evertsz niet waarschijnlijk. De heer Evertsz zei tenslotte het heengaan van minister W. de Gaay Fortman van Antilliaanse Zaken te betreuren. De heer de Gaay Fortman was goed op de hoogte van Antilliaanse aangelegenheden en een goede vriend van ons, aldus de premier.

DS70 de val van het kabinet wees aan het doornemen van onrijpe hervormingsvoorstellen. Opvallend was dat na het kabinet-Den Uyl de woordvoers van de drie grote stromingen zich uiterst tevreden toonden. De VVD meende goed garen uit de ontstane situatie te kunnen spinnen, de PvdA-fractie kon zich zeer wel vinden in deze ontwikkeling die vanwege de duidelijkheid niet ongunstig hoeft te worden uitgelegd. De CDA-fracties waren blij dat de zes christendemocratische bewindslieden één lijn hadden getrokken zodat er geen verdeeld CDA uit de bus was gekomen.

Uit het Kamerdebat over de regeringsverklaring kwam toch duidelijk de bitterheid en de teleurstelling van de progressieven over het voortijdig einde van het kabinet tot uitdrukking. Van Thijn vond het onredelijk en onverantwoordelijk dat de christendemocraten verzet aantekenden

tegen de voorstellen over de grondpolitiek. Het kabinet had een beter lot verdiend. Het is ten derde male niet gelukt tussen socialisten en christendemocraten tot overeenstemming te komen over de grondpolitiek. Het einde van dit kabinet betekent ook het einde van de brugfunctie die dit kabinet had willen vervullen. Volgens PPR-fractieleider De Gaay Fortman heeft de KVP nu afscheid van de progressieven genomen en in feite voor de VVD gekozen. De zaak van de grondpolitiek is benaderd vanuit deelbelangen en dan nog op kortzichtige wijze, vond deze radikaal.



## Protest gev. minister bij dagblad Telegraaf

WILLEMSTAD — De Amigoe ontving vanmorgen het volgende commentaar van de gevolmachtigd minister in Den Haag, de heer Eldred Maduro: In de ANP-berichten las ik dat de heer Harry Walters in een gesprek met de Amigoe-redactie op Aruba zijn verbazing had uitgesproken over de reactie van minister-president Evertsz op het artikel in de Telegraaf waarin de gouverneur van de Antillen beleefd zou zijn. Met verbittering nam ik kennis van de uitdrukking dat niet oudminister J.C. Debrat verantwoordelijk is voor de denigrerende uitslatingen, maar iemand van het Antillienhuis wiens naam in hetzelfde artikel in de Telegraaf genoemd werd. Er bestaat geen twijfel dat met die persoon bedoeld is de gevolmachtigde minister, Eldred Maduro. Het is niet mijn gewoonte om op zakelijke leugens te reageren. Leugens echter die personen tot onderwerp hebben zijn pijnlijk en behoren rechtgezet te worden. Ik ontken hierbij dan ook categorisch een gesprek over de kwetsende passage gevoerd te hebben met de verantwoordelijke journalist. Teneinde de zaak tot klaarheid te brengen, heb ik uiteraard over het interview van de heer Walters met de Amigoe bij de hoofdredactie van de Telegraaf in Nederland geprotesteerd. Hun reactie is niet bestemd voor de nieuwsmarkt.

Ten overvloede — teneinde met zelfs het onmogelijke rekening te houden — heb ik ook met de verantwoordelijke journalist, de heer Lepeltak (Stan Huygens) de kwestie besproken. De heer Lepeltak had nog nooit van de heer Walters gehoord: in zijn alfabetisch register van Telegraaf-journalisten kwam de naam van de heer Walters niet voor. Lepeltak verklaarde uitdrukkelijk dat hij de enige verantwoordelijke is voor zijn rubriek, tot zover de heer Maduro. De Amigoe tekent hierbij aan dat de heer Harry Walters oudmedewerker is van de Beurs- en Nieuwsberichten.

## Podgorny ontmoet Castro in Afrika

DAR ES SALAAM — De Russische president Nikolay Podgorny zal binnenkort in Mozambique een ontmoeting hebben met de Cubaanse president Fidel Castro. Dit heeft het Mozambiquaanse persbureau bekendgemaakt. Podgorny vertoelt momenteel in de Tanzaniaanse hoofdstad Dar es Salaam, vergezeld door 120 landgenoten. Het is het eerste land dat de Russische president bezoekt op zijn reis in Afrika. Hij zal vier dagen in Tanzania blijven en ondermeer een onderhoud hebben met de Tanzaniaanse president Julius Nyerere.

CHICAGO — Een angstaanjagend tafereel, dat herinnert aan de jaren '30: Amerikaanse "SA"-mannen tuigen een man af, die aan het interrumperen sloeg tijdens een toespraak van de Amerikaanse nazi-leider Frank Collin. Na enkele minuten greep de politie in en maakte een einde aan het gevecht tussen de tien SA-mannen en drie tegenstanders. De bijeenkomst werd daarna op last van de politie opgebroken.

## Olietekort voorspeld in 1985

PARIS — De landen van de OESO (organisatie van westerse industrielanden) zullen in 1985 opnieuw te maken krijgen met een tekort aan olie, zo voorspelt het internationale energiebureau (IEA) in Parijs. Het bureau verwacht dat de vraag naar olie het aanbod in 1985 met eenderde zal overtreffen. Dat zal onder meer het gevolg zijn van het feit dat vele olielanden tegen die tijd aan de top van hun produktiemogelijkheden zullen zitten. Bovendien zijn enkele olielanden van plan hun produktie te beperken. Het IEA acht het dringend noodzakelijk dat de westerse industrielanden hun beleid op het gebied van energieverbruik wijzigen. Er zal grootscheeps moeten worden bezuinigd om te bereiken dat het energieverbruik minder snel groeit dan de economie als geheel.

## EG-landen zullen hun noodhulp coördineren

BRUSSEL — De landen van de Europese gemeenschap zullen hun noodhulp in de toekomst veel meer op elkaar af gaan stemmen dan tot nu toe het geval was. Daarover is in de Europese ontwikkelingsraad in Brussel in principe overeenstemming bereikt. De Europese commissie, het "dagelijks bestuur" van de EG, zal nog vóór 1 juli van dit jaar hiervoor gedetailleerde voorstellen aan de raad voorleggen. Met dit principebesluit is een vooral Nederlandse wens in vervulling gegaan. Drs. Jan Pronk, de Nederlandse minister voor Ontwikkelingssamenwerking, heeft hierover, geruime tijd geleden, al een memorandum bij de Europese ministerraad op tafel gelegd. De Nederlandse minister vond het eigenlijk maar een dwaze geschiedenis dat, zodra er ergens in de wereld een ramp gebeurde iedereen op eigen houtje hulp ging verlenen. Er moet een inventaris gemaakt worden van de hulpverleningscapaciteit van elk EG-land, zodat de gemeenschap als geheel weet wat voor hulp ze kan bieden. Als er dan hulp nodig is dient er op Europees niveau een coördinator te zijn, zodat er zo efficiënt mogelijk gewerkt kan worden, zo luidt het Nederlandse standpunt. Een Nederlandse wens was ook dat de gemeenschapshulp zich zou uitstrekken niet alleen tot natuurrampen, maar ook tot rampen "die door mensen veroorzaakt worden". Voorbeelden daarvan zijn de burgeroorlog in Libanon en de financiële steun die verstrekt werd aan de buurlanden van Rhodesia, toen die landen moeilijkheden ondervonden van de door de Verenigde Naties voorgeschreven boycot van Rhodesia. In de "ontwikkelingsraad" werd ook besloten dat er voortaan een of tweemaal per jaar een fundamenteel debat van de ministers van Ontwikkelingszaken zou gehouden worden waar gesproken wordt over de prioriteiten die de gemeenschap aan haar ontwikkelingshulp wil geven. Daar zal dan gedebatteerd worden over concrete punten van de Europese ontwikkelingspolitiek, zo zei prof. Brinkhorst, de Nederlandse staatssecretaris van Buitenlandse Zaken, die minister Pronk in Brussel verving.

## Vandaag



BROERTJE JANGA... geen eisen gesteld...

- Kabinet Den Uyl gevallen p.1
- Broertje Janga: bij lijstcombinatie geen eisen gesteld p.2
- Financial Times: Antillen zelf grootste bedreiging oil terminals p.3
- Twintig jaar geest voor moord p.3
- Van der Kuyp biedt excuses aan p.5
- Veel arbeidsplaatsen in allocultuur p.5
- Grollet concert: subliem p.6
- Tientallen doden bij opvoer in Karatzi p.8
- Argentinië en Uruguay boos op Carter p.9

Uitgever  
Drukker  
Hoofdredakteur  
Kantoren Aruba  
Bonaire  
Curacao  
St. Maarten

: Uitgeverij Amigoe N.V.  
: Rotaprint N.V.  
: Norbert Hendriks  
: Nassaustraat 110  
: Entree 153A  
: Scherperheuvel z/n  
: Winkelcentrum Colon  
: Papergarden

tel. 4338  
tel. 4222  
tel. 37200  
tel. 25376  
tel. 2283

## Colombiaans record

BOGOTA — Volgens de directeur voor de veiligheid van de burgerluchtvaart in Colombia, kapitein Edgardo Martinez heeft zijn land een record op zijn naam staan, dat men maar het beste zo snel mogelijk kan wegwerken. Het gaat namelijk om het record on-veiligheid op de Colombiaanse luchthavens: Alle vliegvelden voor de burgerluchtvaart in Colombia zouden namelijk voor de internationale organisatie van burger-

piloten aangemerkt worden als "zwarte sterren", waarmee men maar wil zeggen, dat het met de veiligheidsmaatregelen allerbelabberd is gesteld. Op de vliegvelden van onder meer Bogota, Cali en Medellin zijn er bv geen reddingsploegen aanwezig en is ook de brandweer onvoldoende voor luchtrampen. Verleden jaar kende Colombia meer dan negentig vliegtuig-ongevallen, waarbij meer dan honderd mensen om het leven kwamen.

## Israel studeert op Sovjet-voorstellen

JERUZALEM — De Israëlsche regering heeft met veel aandacht voorstellen bestudeerd die de Russische partijleider Leonid Brezjnev maandag deed voor een oplossing van het

conflict in het Midden-Oosten. Brezjnev sprak zich op het 16de congres van de Russische vakbonden uit voor een trapsgewijze terugtrekking door Israel uit de bezette gebieden. Voorts zouden tussen Israel en zijn Arabische buurstaten bufferzones moeten worden ingesteld die door onafhankelijke waarnemers moeten worden bewaakt. Op het Israëlsche ministerie van Buitenlandse Zaken werd dinsdag gewezen op de „gematigde nuances" in Brezjnevs toespraak. De nieuwe voorstellen van de Russische partijleider verschillen van vorige waarin steeds werd aangekondigd op de onmiddellijke terugtrekking van Israel uit alle in 1967 bezette gebieden. Volgens de Israëlische pers staat de mogelijkheid dat de Sovjet-Unie door de nieuwe, gematigde voorstellen, voor Israel weer een aanvaardbare factor wordt bij onderhandelingen over het Midden-Oosten. Een hoge ambtenaar in Jeruzalem zei dat het Kremlin „een les heeft geleerd en daaruit zijn consequenties heeft getrokken." Het feit dat Brezjnev in zijn rede het Palestijnse probleem met slechts één zin afdeed, duidt er volgens hem op dat Moskou dit probleem wat op de achtergrond wil drukken. In Caïro ontmoette Brezjnevs rede Kritiek. Het dagblad Al Achram vroeg zich af of Moskou weer diplomatieke betrekkingen wil aanknopen met Israel of probeert de jongste vredesvoorstellen van de Amerikaanse president Jimmy Carter te overtreffen. De partijleider zou het Palestijnse vraagstuk naar de achtergrond hebben gedrongen en nieuwe „elementen naar voren gebracht die helemaal niet ter discussie staan".



## "KOOPT IN HET GROOT EN SPAART GELD"



# Ergste bedreiging kan van Antillen zelf komen

# Officier vraagt 20 jaar

**WILLEMSTAD** — De leden van de gemengde commissie hebben woensdag voor de aanvang van de besprekingen hun opwachting gemaakt bij de gouverneur van de Nederlandse Antillen, drs B.M. Leito en bij premier J.M.G. Evertsz. De Commissie bestaat uit de volgende personen: prof dr H. Hoetink, drs J.P. Elzerman, dr L. Emmerij, prof dr J.G. Lambooij, drs F.A. Palm, drs R.A. Romer, L.N. Peters B.A., drs Th. G.M. Tijssen, drs V.A. Servage, Ch. Gomes Cassares, O.S. Henriquez en mr A.G. Croes.

# Referendum over verhoging busgeld

**om over  
ousgeld**

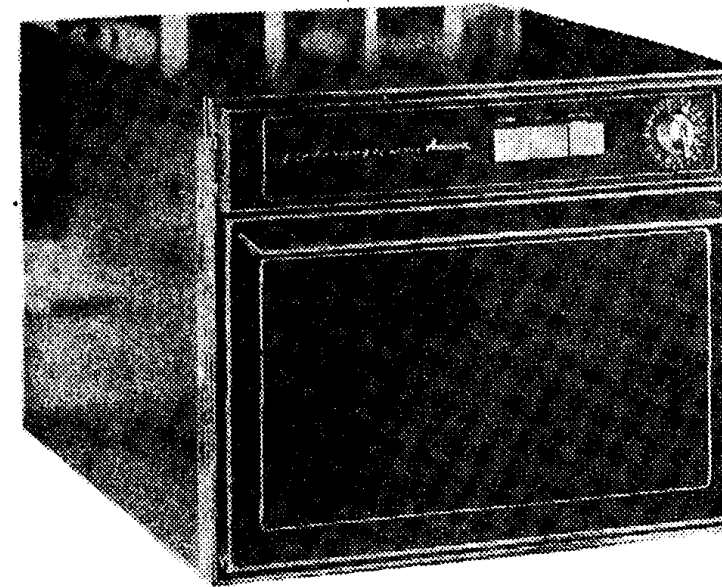
## Antillen krijgen charters uit West-Europa en Argentina

De heer De Bruyne die voor besprekingen met de directie van Shell Curacao n.v. op het eiland verblijft had vorig jaar reeds kennis gemaakt met de gouverneur en de premier.

# MAX FACTOR

**Amana®**

**Make the  
greatest cooking discovery  
since fire!**



**Thaw frozen foods in minutes.** You can thaw frozen meat in about 2½-4 minutes per pound. Let it stand while the heat distributes itself evenly throughout the meat. No waiting for hours at room temperature.

**IMAGINE! No after meal clean-up of metal pots & pans! You never have to wash another pot or pan. You never use them when cooking in the Radarange oven.**

# Radara<sup>®</sup>

MICROWAVE OVEN

**Available exclusive at**

# TECHNI - CARIBE INC.

**Emancipatie Blvd 38**

**Phone 36470 - 35480**





## Bij tennissen

### Ronald Mohamed, Natasha d'Arnault jeugdkampioenen

ORANJESTAD — Lange tijd na de Arubaanse jeugdkampioenschappen in Oranjestad. Zaterdag werden weer de finales plaats en wel de eerste om 08.00 uur meisjes C. In een gelijklopende strijd waarbij d'Arnault en Mohamed de eerste plaats behaalden. Zaterdag werden weer de finales plaats en wel de eerste om 08.00 uur meisjes C. In een gelijklopende strijd waarbij d'Arnault en Mohamed de eerste plaats behaalden.

ORANJESTAD — In een gelijklopende strijd waarbij d'Arnault en Mohamed de eerste plaats behaalden. Zaterdag werden weer de finales plaats en wel de eerste om 08.00 uur meisjes C. In een gelijklopende strijd waarbij d'Arnault en Mohamed de eerste plaats behaalden.

Om 9.00 uur waren het Ronald Mohamed en Yves-Luc Hansen die de strijd tegen elkaar aanbonden. Van de aanvang af bleek de strijd beslist te zijn. Ronald, die veel vaster en zelfverzekerder speelde stond al gauw 4-0 voor, voordat Yves-Luc de enige game in die set maakte, deze eindigde dan ook met de stand 6-1 voor Ronald.

In de tweede set kwam Yves-Luc iets beter opzetten en passeerde Ronald tot tweemaal toe met twee 'aces'. Ronald liet echter niet intimideren en won dan ook de tweede set met de uitslag 6-2. Ronald prolongeerde hierdoor zijn kampioentitel van het vorig jaar en bleef kampioen jongens C.

De overige uitslagen van de wedstrijden gespeeld op 15, 16 en 17 maart zijn:

16 maart 1977 Jeanine Flanegin — Ellen Peeters 6-4, 6-4, Yves-Luc Hansen — Gerben Bakker 6-2, 6-1.

17 maart 1977 Norman Tuijthut — Edwin Roos 6-2, 6-2, Michael de Cuba — Frank Hodgson 6-3, 6-7, 6-4. De wedstrijden worden vervolgd op: Dinsdag 22 maart 1977: 16.00 uur jongens D Frans Hage — Jasper IJtsma (winnaar A); 16.00 uur jongens D Carlos Jessurun — Robert van Duin (winnaar B).

Woensdag 23 maart 1977: 16.00 uur meisjes D Judith van Eck — Ingrid Ponson (halve finale); 16.00 uur meisjes D. Maureen van Eck — Colleen Marks (halve finale).

Donderdag 24 maart 1977: 16.00 uur jongens D Roeland de Kort — Winnaar A (halve finale); 16.00 uur jongens D Peter Mohamed — Winnaar B (halve finale). De finales in deze beide klassen worden op zondag 27 maart 1977 om resp. 08.00 uur (meisjes) en 09.00 uur (jongens) gespeeld. Alle wedstrijden worden op de banen van het Marlboro tennis-park gespeeld.

### Min. Croes voor tv

ORANJESTAD — In een speciaal RVD-programma voor TeleAruba spreekt aan de vooravond van het referendum, donderdagavond om half negen de minister van Financiën en staatskundige structuur der eilanden Max Croes. Deze uitzending vindt plaats in samenwerking met alle lokale radio-omroepstations.

Zaterdagavond om kwart over zeven spreekt in het RVD-programma de minister van Onderwijs mevrouw Faustina Frank.

ORANJESTAD — In het programma van het eilandgebied sprak maandagavond ged. ing. Roland Lacle die er de mensen opwees die hun oproepingskaart niet ontvangen hebben zij alsnog een duplicaat kunnen afdrukken. Ook de Arubaanse bespreking op Curacao bracht hij ter sprake waarbij hij duidelijk stelde dat het eilandgebied een eventuele 35-65 procent niet zal aanvragen.

Uitvoering stond hij stil bij de economische planning van Aruba waardoor het BC alle aandacht aan wordt besteed.

ORANJESTAD — In Botica Oduber had heerst maandagmiddag een druk bezochte demonstratie plaats van de heer Orlando Cordova van Elizabeth Arden, die door de agente Moises Marchena en Zonen naar Aruba werd gebracht. De laatste schoonheidsnuffjes vielen bij de dames erg in de smaak (i.m.)

## BRIDGE-TITEL VOOR TULP-VAN DER ENDE

ORANJESTAD — Afgelopen vrijdagavond werden de finale wedstrijden gehouden van de Arubaanse parenkampioenschappen. Na een emotionele eindstrijd werden kampioen respectievelijk subkampioen de heren Tulp/van der Ende en de heren Bilderbeek/Vocks. Hun verschil was minimaal te noemen.

Als derde eindigde Stascha de Vries en de heer Dorsman, die tot en met de tiende ronde de lijst van spelers aanvoerde. Stascha de Vries en mev. de Meer blijken de enige dames in dit elitaire bridgegezelschap.

Verrassend kwamen de heren Bop Lopez Henriquez oprukken naar de vierde plaats terwijl het befaamde paar Ooms-Lesh, die tezamen met het teleurstellende echtpaar Dijkhout de Antilliaanse subkampioensvierter zijn, met de vijfde plaats genoegen moesten nemen. Op de valreep wist het echtpaar de Meer de zesde plaats te bemachtigen, waaronder ook zij deel mogen nemen aan de

## HI-Glyn Morgan: rust en vrede erg belangrijk

ORANJESTAD — In het maandelijks orgaan van Holiday Inn Aruba - "Cadushi news" schrijft comptroller Glyn Morgan die sedert 1970 op Aruba werkzaam is, dat het bijzonder belangrijk is dat rust en vrede op Aruba blijft heersen. In dit verband schrijft hij dat het wel te denken geeft als men berichten leest dat de politie auto's onderzoekt naar wapens of deze kinderen vinden explosieven nabij een school. Niet vergeten moet worden dat deze berichten ook buiten Aruba bekend worden.

Met alle gevolgen van dien. Dergelijke berichten doen de goede naam van Aruba als toeristen-land zeker geen goed. In dit verband wijst hij op de gebeurtenissen op andere eilanden in het Caribisch gebied. Hij haalt hierbij het voorbeeld aan van een eiland noord oost van Aruba waar ook een Holiday Inn staat. De problemen werden zo groot dat men bij gebrek aan toeristen een vleugel van het hotel moest sluiten en de bezetting de daarop volgende maanden terugliep tot drie en dertig procent. Dit kan natuurlijk overal gebeuren maar ik hoop dat men op Aruba zijn verstand zal gebruiken en zal voorkomen dat het zover komt. De vrede en rust die wij vandaag aan de dag hebben kunnen we zeker

ook morgen hebben, maar dat hangt van u af, aldus de comptroller van Holiday Inn Glyn Morgan.

**A.J.S. ARUBA JANITORIAL SERVICES**

experts in:

- TUIN SCHOONMAAK
- ONKAPPEN VAN BOMEN
- OPRUIMEN VAN VUIL enz.

Help made Aruba schoon te houden.  
Inlichtingen telefoon: 1636

**Calypso Strada**

voor de **BABY'S**

HEALTH-TEX + CARTER'S pakjes, broeken en pyjama's — vanaf 3 tot 24 maanden.

For GENUINE **CHINESE** food and other INTERNATIONAL DISHES

**ORIENTAL BAR-RESTAURANT** airconditioned

Wilhelminastraat 8 - Tel.: 1005

ORANJESTAD — Bij de Caribclub worden voorbereidingen getroffen op 27 mei met de ferry naar Puntito Fijo in Venezuela te reizen. Men komt vanuit Coro via Curacao op 30 mei weer op Aruba terug. Leden van de club die deel willen nemen worden verzocht contact op te nemen met Johnny Douber. Gladys Chemaly of Don Mansur. Dit dient vóór 26 maart plaats te vinden om te zien of er voldoende belangstelling bestaat om de reis door te laten gaan.

**Americana Aruba Hotel & Casino**

has vacancy for:

**1 SOUS CHEF**  
**1 CHEF DE PARTIE**  
**1 CHEF GARDE MANGER**  
**1 PASTRY CHEF**

Without experience as so, unnecessary to apply.

Please apply personally to the Personnel Office (located at the Hotel) from Monday — Friday 9.00 a.m. — 4.00 p.m. and 2.00 p.m. — 4.00 p.m.

Verlovingskaarten - huwelijks aankondigingen  
geboortekaartjes - dankbetuigingen etc.

bestel ze bij de vakman die U het beste en laagste prijzen biedt.

**VOOR AL UW DRUKWERK**

**INTERPRINT**

Van Leeuwenhoekstraat — Gld. Hotel  
telefoon 4134  
gebouw Voz di Aruba

GEEN TIJD OM TE KOKEN?

Geen probleem. Bestel wat U lekker vindt

**HongKong** airconditioned Restaurant

Telefoon 2966

SINDS TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN ARUBA.

**Flowers** THE GIFT OF QUALITY

Do order now from **IKEBANA FLOWERSHOP**

Kas Paloma 71 Telephone 2165 - 2461

**DRIVE YOURSELF HAPPY IN OUR GOOD USED CARS**

PA UN REGALO BUNITA Y ECONOMICO PA ESUN OTIAA ESPECIALMENTE PA PASCU GRANDI — ATIE AKI

Fiat 127	f. 1,900
Fiat 124	f. 1,400
Fiat 125	f. 550
Fiat 128	f. 500
Mazda 1300	f. 2,400
Mazda 1800	f. 2,900
Mazda Rotary BX2	f. 1,900
Toyota Crown	f. 1,500
Toyota Corona Mark II 2-dr.	f. 1,500
Datsun 1200 Std.	f. 1,900
Subaru	f. 350
Vauxhall Viva 2-dr.	f. 1,700
Ford Capri	f. 900
Ford Cortina Wagon	f. 1,500
VW 1300	f. 750
VW Buggy	f. 4,900
VW St. Wagon	f. 2,900

**VIANA AUTO SUPPLY CO., INC.**  
SAN NICOLAS TEL. 5120 - 5121

**DE VEER**

March 23 & 24 at 8.30 p.m.

**"ALL THE PRESIDENT'S MEN"**

**REDFORD/HOFFMAN**

**THE LOS LOS HOMBRES DEL PRESIDENTE**

ENGLISH — SPANISH SUBTITLES

WATERGATE - DRAMA

ENTRANCE: FLs. 3,00

ADMISSION: 14 YRS

**Min. Croes voor tv**

ORANJESTAD — In een speciaal RVD-programma voor TeleAruba spreekt aan de vooravond van het referendum, donderdagavond om half negen de minister van Financiën en staatskundige structuur der eilanden Max Croes. Deze uitzending vindt plaats in samenwerking met alle lokale radio-omroepstations.

Zaterdagavond om kwart over zeven spreekt in het RVD-programma de minister van Onderwijs mevrouw Faustina Frank.

**Territorio Insular di Aruba**

**Referendum ariba 25 di maart 1977**

**NA PUEBLO VOTADOR:**

Referendum ta algu di suma importancia pa destino estatal di nos Pueblo.

Votacion ta un derecho sagrado di cada ciudadano. Pues haci bon uso di bo derecho.

Dia 25 di maart bai vota den e Referendum organisá pa Gobierno di Aruba.

Corda di trece ariba e fecha aki un medio di identificacion, sea paspoort, cedula of rijbewijs.

## Where to go where to dine and where to entertain yourself

**DRIVE-IN**

March 23 & 24 at 8.30 p.m.

**"SHAOLIN KUNG FU"**

Chinese stars

**CHINESE ACTION**

ENTRANCE: FLs. 2,00

ADMISSION: 18 YRS

**Aruba-Sheraton Hotel & Casino**

Sheraton hotels and inn world

**PATTY JO KEMBRANDT ROOM**

9.15 p.m. Show. Except on Wednesday (B.B.Q. night)

**TONY MONTAGNA AND HIS ORCHESTRA**

DIABLO BAR Midnight Show

Except on Wednesdays (B.B.Q. night)

**TONY MONTAGNA AND HIS ORCHESTRA**

DEDHALAVIE COMBO

For reservations call our maitre D. Donald, Ext. 239

**SH aruba caribbean**

**Hotel & Casino**

**TALYA FERRO**

**KLOMPEN KLUB**

Showtime: 8.30 p.m.

**"THE FISHERMAN'S TERRACE"**

Seafood Specialties

**"LE PETIT BISTRO"**

The Caribbean's finest French Gourmet Restaurant

For all reservations call tel. 2280 - ext. 181

**MOONLIGHT GRILL**

**TALK OF THE TOWN**

Aruba's Outdoor Steakhouse

A superb menu of delicious grilled and char-broiled SPECIALTIES done to perfection and enjoyed under the stars.

Enjoy a quiet moment at sundown and then join us for dinner under the stars at our PELICAN CAFE or in the RED PARROT DINING ROOM where you will find old world elegance with a touch of the charm and the gentleness of Aruba.

**Divi Divi**

**Americana Aruba Hotel & Casino**

PROUDLY PRESENTS:

**HAL FRAZIER**

In Stellaris Supperclub accompanied by **RUBEN LOBO** and his Body and Soul Orchestra

Showtime at 9:00 p.m.

On Saturday Showtime at 9:30 p.m. except Monday.

In "LE CLUB" Midnight Show and dancing with the SUPERNOVA QUARTET until wee hours

**Holiday Inn Aruba**

**TONY DARRROW**

**SALON INTERNACIONAL**

Showtime 8:00 p.m. & 10:00 p.m. dancing with

**OSCAR SERRANO ORCHESTRA**

EL TORO LOUNGE dancing until 2:00 a.m.

Music by CARMELO HEYER and

**LAS ESTRELLAS**

**SALON INTERNACIONAL**

Now open for

**PIZAS AND CREPES**

from 11:00 p.m. — 2:00 a.m.



# AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

## Telefoonnummers:

Alle afdelingen:  
4333-4334-4325.

## Kantooruren:

werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

## Kantooruren voor spoedgevallen:

Tel. 1639-2950-3855.

Taxicentrale: 24 uur per dag,  
tel. 2116 of 1604.



**BIOSCOPEN:**  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 All the president's men: 20.30 Let's Do it again.  
BALASHI: Drive Inn: 20.30 Shaolin Kung Fu.  
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Bim.

**WIT GELE KRUIS:**  
Oranjestad: tel. 3168; Noord: tel. 3425; Santa Cruz en Paradera: tel. 8288; Savaneta en Brazil: tel. 7020; San Nicolaas: tel. 5906; Dakota, Patiastraat 27, tel. 3444.

**BOTICA'S:** Oranjestad: Del Pueblo, tel. 1253; San Nicolaas: San Nicolas, tel. 5712.

**SCOUTPOST DOKTO:**  
SAN NICOLAAS en Savaneta: dokter R.W. van der Wal, Spaans: Lagoenweg 15, tel. 7290.

## DIVERSEN

## SPORT

**BASEBALL:** 19.30 White Label vs. Heineken - LSP.

## DONDERDAG

**SLUITPOST:**  
Sluiting 14.30 voor New York-postkantoor; 08.00 voor Europa; 17.30 voor New York-hulpkantoor Beatrixlucht-haven. (Sluiting van aangekondigde stukken één uur voor postsluiting).

**TELEARUBA:** 17.00 Secret squirrel; 17.25 Mundo de Juguetes; 17.50 Barata de primavera; 18.20 Birdman/Galaxie trio; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 O bem amado; 19.25 Pap. nieuws; 19.30 verv. O bem amado; 20.00 Medical Center; 21.00 Cannon; 22.00 Telenoticias; 22.30 Andy Williams show; 23.00 Wrestling.

## Benedenwindse

## Indianentekens

## op postzegels

**WILLEMSTAD** - Op de maandag uit te geven speciale serie postzegels met indianentekens komen afbeeldingen voor van elk der drie Benedenwindse eilanden. Op de postzegel van 25 cent staat een vogel naturalistisch afgebeeld welke afbeelding men kan vinden bij Ceru Boonchi op Aruba. Op de zegel van dertig cent ziet men een abstracte figuur welke bestaat uit hoekige lussen en spiralen die kan men vinden op de Savonet plantage op Curacao. Op de zegel van veertig cent tenslotte ziet men een schildpad figuur welke men kan vinden te Onima op Bonaire. Op de dag van uitgifte zullen enveloppen, indien zij naar de aard van het stuk voldoende zijn gefrankeerd met uitsluitend indianen-tekens zegels voorzien worden van een eerste dagstempel.

**MORGEN serveren wij tussen 12.00 - 1.30 een heerlijk**

## BOEUF STROGANOFF

Nog nooit gegeten?  
Dan **MORGEN** naar

## DE DISSEL

Hospitaalstraat 1

## Ivm "infantiel en dom"-uitspraak

# V.D. Kuyp biedt excuses aan

ORANJESTAD - In een uitzending voor Tele Aruba heeft de voorzitter van de referendumcommissie, tevens algemeen secretaris van de MEP, mr. John van der Kuyp (einde-lijk) zijn excuses aangeboden aan de voorzitter en secretaris van de Kamer en Koophandel Ebby Arends en A. Polvliet, wiens argumentatie hij enige weken geleden voor Tele Aruba "infantiel en dom" noemde. "Het heeft niet in mijn bedoeling gelegen, aldus mr. Van der Kuyp, om de heren Arends en Polvliet te beledigen. Ik noemde de argumentatie van partijpolitiek infantiel. Uit een gesprek met de heren, die zich wel beledigd gevoelden, bleek dat zij in hun brief het woord "partijpolitiek" niet gebruikt hadden. De heer Van der Kuyp vertelde dat er met de heren Arends en Polvliet met hem en Betico Croes een gesprek had plaats gevonden. Zoals bekend werd de zaak toen uitgepraat totdat de heren Arends en Polvliet stonden erop dat mr. Van der Kuyp zijn excuses zou aanbieden via het medium waarin zij beledigd werden.

## Amity twee jaar

SANTA CRUZ - Op donderdag 24 maart herdenkt de Amity organisatie het feit dat deze drie jaar geleden werd opgericht met als doel voor de jeugd van Aruba te werken. Des avonds om zeven uur is er een Eucharistieviering in de kerk van Santa Cruz. Na afloop is een feest in besloten kring waarbij Miss Amity organisatie 1977/78 wordt bekend gemaakt. Het bestuur van de Amity organisatie is dankbaar voor de steun en medewerking die zij de afgelopen jaren steeds heeft mogen ondervinden.

## In verkeer twintig mille blijkschade

ORANJESTAD - Het saldo van het onveilig verkeer in het afgelopen weekende bedroeg 19 aanrijdingen met een totale blijkschade van 20.140,- gulden.

In het algemeen verleende de politie 54 keer assistentie, deelde 68 processen-verbaal uit en sloot 16 dronken personen in, waarvan zes autobestuurders. Het ongeval met de meeste schade vond plaats ter hoogte van het oude voetbalveld van Bubali, waar een personenauto over de kop ging en voor 4500,- gulden beschadigd werd. De bestuurder had geen rijbewijs.

Een kopstaartaanrijding op de hoofdverkeersweg ter hoogte van de Cubaslagerij leverde een schade op van 3250,- gulden. Drie auto's waren hierbij betrokken en de oorzaak was dat een der bestuurders met te hoge snelheid een bocht nam en op een tegenligger vloog. De veroorzaker van de aanrijding reed na de klan door.

## Brand bij Wescar

SAN NICOLAAS - Gistermiddag is een houten opslagplaats van Wescar te San Nicolas in vlammen opgegaan. Oorzaak was dat vuilnis in de omgeving in brand raakte. De brand nam zulke omvang aan dat hij oversloeg naar de opslagplaats waarin zich twee autosbanden en benzine bevonden, welke geheel verloren gingen. De brand werd onder leiding van opperbrandmeester Lopez in een half uur geblust.

## Dakota winnaar

## Briezen-toernooi

SAN NICOLAAS - In het Lago Sport park behaalde Dakota gisteravond een penalty-zege op Centro Deportivo Rooi Afo en werd daarmee kampioen van het Juan Briezen-toernooi. De reglementaire negentien minuten en de extra vijftien minuten hierna verliepen met de gelijke stand van één één, waarna men overging tot het nemen van strafschoppen. Dakota won deze penalty-race met 8-7.

## Aruba vrijdag

## drooggelegd

ORANJESTAD - Evenals bij de staten- en eilandsraadsverkiezingen zal Aruba op de komende referendumverkiezingen ook drooggelegd worden. Vanaf donderdagavond zes uur tot zaterdagmorgen zes uur zal er geen sterke drank in bars, restaurant en zaken verkocht mogen worden.

Na het gesprek hebben de heren nog enige malen moeten vragen wanneer dit excuus zou worden aangeboden, hetgeen thans geschiedde.

De heer Van der Kuyp stelde nog eens dat het "infantiel" niet op beide heren sloeg en dat Betico Croes ook een gesprek met pastoor Van Veen heeft gehad, die zich niet beledigd gevoelde. Tenslotte merkte de heer Van der Kuyp op dat hij zich misschien meer parlementair had kunnen uitdrukken en niemand wilde beledigen.

Hij hoopte dat hiermee een einde aan de negatieve verklaringen (door hem veroorzaakt, redactie) in pers en eilandsraad zou komen.

## Duik- cursussen

ORANJESTAD - De Aruba scuba divers begint binnenkort met scuba cursussen voor beginners en voor gevorderden. Deelnemers die met goed gevolg de cursus doorlopen krijgen het internationale brevet van de Professional association of diving instructors (PADI) gevestigd in Californië toegekend. Deze cursussen zullen niet alleen van praktisch nut zijn door beginners die opgeleid willen worden tot scuba duiker op een veilige en prettige manier maar ook voor de ervaren duikers die hun kennis willen vernieuwen op het gebied van het duiken. Voor de cursus voor gevorderden zijn vereist het basisbrevet en een medisch onderzoek. Vereisten voor de basis cursus zijn een zwemproof en een medisch onderzoek. De scuba-uitrusting, inclusief lucht zal verstrekt worden door de organisatie. Voor verdere inlichtingen kan men contact opnemen met J. Baiz (tel. 2015), E. Thode (2011) of R. Barros (9-3345).

## Aanhouding ivm juwelen diefstal

ORANJESTAD - In verband met de juwelendiefstal in Holiday Inn waarbij twee Venezolanen werden bestolen voor ruim een ton aan geld en juwelen heeft de recherche van Amerikaan aangehouden. De man weigert echter een verklaring af te leggen en wil alleen met de consul praten.

## Diabetici- stichting: Stop niet met

## sacharine zonder advies arts

ORANJESTAD - De Stichting Arubaanse diabetici heeft zijn leden aangeraden het gebruik van Sacharine niet te stoppen zonder eerst contact te hebben opgenomen met hun dokter. Dit op advies van medisch adviseur van de stichting, dr. Oswaldo Anaya, in afwachting van de resultaten van de verdere onderzoeken die hierover in de Verenigde Staten worden gedaan.

De stichting heeft zich in deze gebaseerd op de mening van dr. Donnell D. Etzweiler van de Amerikaanse stichting voor diabetici, die o.a. verklaarde dat "het wegnemen van kunstmatige suiker kan uitlopen op een nog groter gevaar voor de diabetici dan een "vermeende" kauwbedreiging".

Zodra de medische adviseur meer gegevens over deze materie verzameld heeft, zal de stichting deze aan haar leden ter kennis brengen.

## Antonio Farro:

## Gaba moet

## meedoen aan

## tv-forum

ORANJESTAD - De oud-voorzitter van de Gouvernements arbeiders bond GABA de heer Antonio Farro heeft een verklaring uitgegeven waarin hij stelt - dat volgens hem - de GABA deel moet nemen aan het TV-forum dat over het referendum wordt gehouden. Hij vindt dat de huidige voorzitter Vries een algemene ledenvergadering bijeen dient te roepen opdat de leden zich over een en ander kunnen uitspreken.

Zoals bekend is de GABA bij de Fesina aangesloten en heeft de Fesina - de grootste vakbondcentrale van Aruba - besloten niet aan het referendum-forum deel te nemen.

## Bestuur van AVA

ORANJESTAD - Tijdens de eerste vergadering van het nieuwe bestuur van de Aruba Volleyball Association (AVA), werden de functies als volgt verdeeld: voorzitter Rudy Leysner; onder-voorzitter Jossy Tromp; secretaris Juan Kock (Santa Cruz 216, tel.: 8341); tweede secretaris Lucia Herrera; penningmeester Ronald Rodriguez; tweede penningmeester Donald Baly; competitieleider Carlos Chang; assistent-competitieleider Vicente Krozendijk; public-relations Glenn Tromp; commissarissen Ronny Christiaans, Doy Bernabela, Silo Brete en Daritza Dominguez.



ORANJESTAD - Bij Holiday Inn Aruba maakte innkeeper Jan de Ruyster de promotie bekend van mej Eline Bartels Daal tot administratieve assistent, waarbij zij ook belast is met de frontdesk en reserveringen. Eline (zie foto) begon zes jaar geleden bij Holiday Inn Aruba waar zij een jaar later Executive front office & reservations manager werd, in 1973 werd zij directeur of sales in marketing en twee jaar later werd deze functie uitgebreid tot Latijns Amerika waarvoor zij in juli 1976 Executive director werd. In deze hoedanigheid heeft mej. Eline Bartels Daal bijzonder veel gedaan om de naam van Aruba meer bekendheid te geven in Latijns Amerika. Eind van het jaar hebben enige persmedia op Aruba haar daarvoor onderscheiden. Voor zij bij Holiday Inn kwam werken was ze assistent manager van het Manchebobeach hotel en front office supervisor bij Intercontinental in Willemstad. Haar promotie heeft zij te danken aan haar uitstekende prestaties en ook vanwege haar constante bijdrage om Aruba in het buitenland te promoveren.

## Palabra skur: independiente

Mi ke bota, mi ke bota, pero tur loka m'a tende a pone mi keda skur klandat oskuramente.

Mester skoge, mester skoge: Antiyas o independiente! Pero bisa mi, ruman, ki esei ta realmente?

Nan ta bula, nan ta grita: Antiyas o independiente! Ma ta kiko nan ke men? Bisa mi bon klaramente!

Antes tawata ku nos no tin asiento suficiente: ocho so kontra diesdos, esei n'a ekibalmente!

Despues ta'ta mi n'sa kiko inbustisia pa nos hende: nos n'a paga impuesto pa trata nos kolonialmente!

Despues a bolbe bira ku nos ta hopi diferente: ku nos ta di un noble rasa, dje indjannan descendiente!

Despues a bolta kashaka: aparte kompletamente! pero status aparte ta keda misteriosamente...

Mi ke bota, mi ke bota, ai ruman, sinseramente, bo n'por bisa mi pa kaba ta ki ta independiente?

HENRY HABIBE

## Naturalisatie van 31 vreemdelingen

WILLEMSTAD - Bij Koninklijk Besluit van 4 maart 1977 zijn 31 vreemdelingen genaturaliseerd tot Nederlander. Dit KB is gepubliceerd als PB 60. Het gaat om de volgende buitenlanders, met tussen haakjes respectievelijk hun geboorte- (eiland en hun huidige plaats van vestiging: James Thomas Armantrading (Dominica, Cur.) en echtgenote, Iris Ann Daniel (ook Dominica) en hun kind Christmas Judy Armantrading. Henry Adolphus Browne (St. Vincent, Aruba), Florencia Alicia Bryan (Frans St. Maarten, St. Maarten), Clifford Washington Coombs (St. Vincent, Cur.), Bogalho Antonio Fernandes (Portugal, Aruba) en echtgenote Benvidade da Silva Corga (Portugal), Manuel Freitas da Silva (Madeira, Aruba), en echtgenote Augusta Jesus do Nascimento (Madeira) en hun kind Manuel Freitas da Silva (Aruba), Ciro Gallopi (Italië, Cur.), Tilita Gaitia (Venezuela, Aruba), Laurence Bernadine Lake (Fr. SM, S.M.), Violet Rosalind Leslie (Aruba, Aruba), Kenet Antonio Libert (Dom. Republiek, Cur.) en echtgenote Sarah Elizabeth Wanderingpool (Dom. Rep.), Liziane Ange Micheline Minville (FR, S.M., S.M.), Ernest Ferdinand Mirza (Egypte, Cur.), echtgenote Raimonda Bruni (Egypte) en de kinderen Gilbert Kamal Mirza (Egypte) en Naguib Robert Mirza (Egypte), Robert Paul Reiter (Cur./Cur.), Albert Vandyke Richardson (Cur. Aruba), Orlando del Jesus Romero (Ven. Cur.), Antero Sanchez Caldera (Ven. Aruba) en echtgenote Maria do Rosario Ferreira (Madeira), Boldon Sawney (Grenada, Aruba) en echtgenote Ivy John (Grenada), Cynthia Agatha Stokes (St. Kitts-Nevis, S.M.) en Johnson Warner (Aruba, Aruba). Het Nederlanderschap wordt onthouden aan Patricia Gallopi, die in Italië woort.

## Arusino wint in extra inning van Richmond

ORANJESTAD - Een honkslag naar links van Watty Heyliger met de drie honken gedeelte met 1-0 de leiding, nadat een honkslag van Totoyo Jacobs naar het middenveld Elio Tromp binnen liet lopen. In het laatste gedeelte van dezelfde inning trok Arusino de stand gelijk. Met de drie honken bezet mocht Max Gumbs, die de inning met een tweehonkslag had geopend, gemakkelijk binnenwandelen toen Albus zijn derde vierwijd van de inning weggaf.

Nadat Richmond in de eerste helft van de tiende inning met een man op het tweede honk en zonder out er toch niet in slaagde te scoren, volgde Heyliger zoals hierboven reeds vermeld met zijn winnende honkslag voor Arusino. Arusino had 2 runs, 5 hits, 2 errors; Richmond 1 run, 5 hits, eveneens 2 errors. Wilfred stropo werd winnende werper en Orlando Albus de verliezer.

## Grond voor Kindervakantie- werk Aruba

ORANJESTAD - De stichting Kindervacantiewerk Aruba heeft in 1970 een stuk grond gelegen in het tweede district te Coru Pita groot ongeveer drie en dertigduizend vierkant meters in huur verkregen voor het daarop te bouwen recreatie centrum.

In 1971 verkreeg de stichting voor het optrekken van een stenen gebouw ter plaatse 996 vierkante meter in erfpacht tegen een jaarlijkse canon van 59.76 gulden.

Aangezien men daarna een kampcentrum wilde bouwen werd in 1972 op het gehele terrein erfpacht gevraagd waarbij verzocht werd een symbolische canon van een gulden toe te passen. Het BC, dat de eilandsraad om goedkeuring van een en ander vraagt, beveelt de raad aan dit te verlenen vanwege het goede werk en de gezonde ontspanning welke de stichting verzet door het organiseren van kampen.

batters op drieslag in het zand bijten.

Richmond nam in het eerste gedeelte met 1-0 de leiding, nadat een honkslag van Totoyo Jacobs naar het middenveld Elio Tromp binnen liet lopen. In het laatste gedeelte van dezelfde inning trok Arusino de stand gelijk. Met de drie honken bezet mocht Max Gumbs, die de inning met een tweehonkslag had geopend, gemakkelijk binnenwandelen toen Albus zijn derde vierwijd van de inning weggaf.

Nadat Richmond in de eerste helft van de tiende inning met een man op het tweede honk en zonder out er toch niet in slaagde te scoren, volgde Heyliger zoals hierboven reeds vermeld met zijn winnende honkslag voor Arusino. Arusino had 2 runs, 5 hits, 2 errors; Richmond 1 run, 5 hits, eveneens 2 errors. Wilfred stropo werd winnende werper en Orlando Albus de verliezer.

De competitie wordt morgenavond half acht in het Lago Sport Park voortgezet met de strijd tussen White Label en Heineken.

## Initiatief voor

## kerkgebouw

PHILIPSBURG - Op initiatief van Statenlid Claude Wathey en gedeputeerden Joe Richardson en Sam Haze is een comitee opgericht met het doel het behouden van de houten methodisten kerk te Philipsburg. Het gebouw is aan restauratie toe en als binnen kort niets gedaan wordt zou het kunnen betekenen dat het gebouw gesloopt moet worden. Het comitee zal een inzamelingsactie houden om het benodigde kapitaal bijeen te brengen terwijl het eilandsbestuur de nodige arbeiders heeft beloofd. De kerkeraad is hieraan op de hoogte gesteld en binnenkort zal het comitee meer hieromtrent bekend maken.



## BLOKKI NACIONAL N.V.

Aruba's most modern Concrete Block factory  
Fabricating Blocks of Superior Quality at Surprisingly low, low prices

4" Hollow or Massive 0.75 each  
6" Hollow or massive 1.08 each  
8" Hollow or massive 1.60 each

LOCATED AT BARCADERA NEXT TO "ZEEMETALEN" IN FRONT OF THE RUM FACTORY.

Sorry, at these prices cash or cheques only and to be collected on

Thursday March 24 7.00 a.m. - 6.00 p.m.

Friday March 25 7.00 a.m. - 4.00 p.m.

Saturday March 26 7.00 a.m. - 12.00 noon

Phone: manager 4755  
after 7.00 p.m.

Welke de uitslag van het referendum ook is — nog afgezien van de betrouwbaarheid ervan — er zijn geen rechtsgevolgen aan verbonden. Dus waarom Uw tijd aan dit partijpolitiek referendum verdoen?

Bent u één van degenen, die een vrije dag hebben, neem het er eens van, ga met Uw gezin rustig naar het strand en dan bent U ook nog gevrijwaard van het lawaai, dat de MEP-aanhang op 25 maart ongetwijfeld zal veroorzaken.



Partido Patriótico Arubano

Waarom Uw energie verspillen aan een referendum, dat niet minder dan fls. 300.000,— van Uw belastinggelden kost en waarvan de uitslag geen enkele waarde heeft. Er zijn namelijk geen rechtsgevolgen aan verbonden en U weet niet of er misschien met Uw stem gemanipuleerd zal worden.

Bewaar Uw energie voor de werkelijke verkiezingen op 17 juni, dat slechts fls. 100.000,— kost en waarvan de uitslag WEL rechtsgevolgen heeft.



Partido Patriótico Arubano



# Girollet-concert: Afgewogen, subliem

**RUIM EEN JAAR** geleden concerteerde in het Cas di cultura het Zárte gitaar kwartet uit Buenos Aires met een programma, dat uitsluitend gewijd was aan klassieke muziek. Afgelopen vrijdag gaf de jongste van het viertal, de dertigjarige Miguel Angel Girollet, een solo-optreden op Aruba, waarbij hij klassieke muziek speelde en muziek van Latijns-Amerikaanse componisten uit deze tijd.

Zoals al geschreven is naar aanleiding van het concert van vorig jaar: de gitaar is lange tijd niet als volwaardig instrument gezien. Dat is begrijpelijk als men weet, dat hij eigenlijk gezien kan worden als de voorloper, of één van de voorlopers, van onze piano; toen in de zeventiende eeuw betrouwbare klavierinstrumenten ontworpen en gebouwd gingen worden, waarbij de snaren niet meer direct met de vingers maar door het indrukken van toetsen tot klinken gebracht werden, bleek al gauw, dat deze nieuwe instrumenten, clavichord, clavicembel, clavier en hun varianten, technisch veel meer mogelijkheden boden dan gitaar en luit. Ze klinken harder, er kunnen meer snaren tegelijk worden aangeslagen, het bereik is veel groter, met andere woorden, je kunt er veel meer mee doen. De gitaar raakte op de achtergrond en het clavichord nam zijn taak over.

In zekere zin is dit jammer. Het is namelijk mogelijk op een gitaar effecten te bereiken die op een klavierinstrument niet mogelijk zijn. Die effecten liggen op het gebied van de toonvorming. Wel had een clavichord een stel registers in de vorm van verschillende monstertjes en dampers, waarmee de klank

voerende kunstenaar een groot aantal verschillende timbres kon laten horen; karakteristiek voor het instrument is echter, dat het nodig is voor elk register een bepaalde knop uit te trekken of in te duwen in een gekozen combinatie. Slaat men daarna de toetsen aan, dan krijgt men voor de te spelen passage de gewenste klankkleur. Maar zelfs als men het instrument met zijn tweeën bespeelt, dan nog is het volslagen onmogelijk in een snelle passage het timbre middenin te veranderen: dat kan technisch gezien alleen tijdens een pauze in de muziek. Voor een orgel geldt overigens hetzelfde. Bij een gitaar is het daarentegen heel goed mogelijk een aantal opeenvolgende tonen of accoorden elk een ander timbre mee te geven: daar maakt de speler zijn toon met de vinger zonder tussenkomst van een overbrengingsmechanisme van handen naar snaren. Een toon, gemaakt met de vingertop, klinkt totaal anders dan een met de nagel, een rasgado met de achterkant van de vinger is heel verschillend van een duim en drie vingers aangeslagen accoord, dezelfde toon door klinkt heel anders op de ene snaar dan in een hogere positie op een andere; kortom, er zijn tientallen schakeringen alleen in toonvorming al, die een goede gitarist kan laten horen: allemaal effecten, die op een klavichord, het ja zelfs op de mooiste concertvleugel niet te bereiken zijn. Wel is de gitaar vergeleken met deze instrumenten in andere opzichten veel beperkter, maar hij heeft zijn eigen mogelijkheden en zijn eigen geluid.

Doordat in de zeventiende eeuw de gitaar naar het tweede plan verschoven is de muziek instrument voor het

instrument relatief klein en niet van topkwaliteit. De grote componisten hebben niets of bijna niets voor gitaar geschreven. Voor goede, originele gitaarmusiek moet men dus putten uit de periode van vóór 1650, of uit de moderne tijd, nu de gitaar weer in aanzien is gestegen en een aantal componisten werken voor het instrument geschreven hebben.

Het programma dat Miguel Angel Girollet liet horen was een buitengewoon mooie keuze uit de beschikbare composities voor gitaar: een aantal werken uit de zestiende en begin zeventiende eeuw, een aantal composities van hedendaagse kunstenaars uit diverse landen van Zuid- en Midden-Amerika, en in maar één geval had hij zijn toevlucht genomen tot de noodoplossing waar veel gitaristen op terugvallen: het spelen van een stuk dat oorspronkelijk voor een ander instrument geschreven is en later voor gitaar bewerkt. In dit geval stoorde dat niet: het was de Chacona in d-mineur van Johann Sebastian Bach, oorspronkelijk voor viool.

De manier waarop Girollet zijn instrument bespeelt is subliem. Alles is afgewogen, elk detail is uitgewerkt, de frasering is helder en duidelijk, er is geen enkel uiterlijk vertoon van virtuositeit, en de toonvorming, het belangrijkste, is buitengewoon gevoelig. De oude Engelse dansen uit de tijd van Koningin Elisabeth klonken stevig en elegant, de Spaanse uit de zeventiende eeuw zeer beheersd en vloeiend. Het al genoemde deel uit de suite voor vioolsolo van Bach, voor gitaar bewerkt, viel op door de onhoorbare, razendsnelle positiewisselingen; de uitvoering kon geliden als een staalkaart van

## Wijnfabriek op Sint Maarten?

**PHILIPSBURG.** Het bestuurscollege heeft brieven van intentie gegeven aan drie maatschappijen die voornemens zijn hotels en zaken op te richten op het eiland. Afgelopen week hield Statenlid Claude Wathey besprekingen met een groep van de Peter Stuyvesant hotelmaatschappij welke plannen heeft om een driehonderd kamers tellend hotel te bouwen aan het Littlebay strand naast het huidige Littlebay Beach hotel. Bij een bezoek van de heer Felipe Cultrera die vergezeld was van de heer Richard Gibson van het advocatenkantoor Gibson en Ducan werd gesproken over de mogelijkheid tot het vestigen van een wijnfabriek.

De bedoeling zou zijn om de nodige geconcentreerde druivensap naar het eiland te brengen in grote vaten en deze op een bepaalde temperatuur te houden totdat het tijd is om de wijn in flessen te doen. De wijn zou dan geëxporteerd worden. Het Statenlid hield ook besprekingen met een groep uit Canada die ook belangstelling heeft voor het oprichten van een drie honderd kamers tellend hotel.

**Insluiper probeert vrouw aan te randen**

**PHILIPSBURG.** In de vroege ochtenduren van maandag heeft iemand getracht een vrouw aan te randen in een huis te Philipsburg. Volgens de politie lijkt het erop alsof de man het huis binnen dreigt om te stelen en hij het bespekt dat de vrouw alleen met een kind thuis was zou hij getracht hebben haar aan te randen. De vrouw is gewond geraakt maar zag kans aan de aanrander te ontsnappen. De politie heeft gevraagd om verdere inlichtingen van personen die misschien iets gemerkt hebben.

# John McCaughey in Financial times: MEP verwoordt iets dat op Aruba leeft

**WILLEMSTAD.** De bekende stemmingen op Aruba en op de Antillen in het geheel zullen volgens het invloedrijke dagblad Financial times geen anderszins veranderingen teweeg brengen. Dat de Arubaanse partij MEP zoveel aanhang heeft, komt doordat men iets aan de orde stelt, dat eigenlijk wel onder de bevolking leeft. De MEP overtuigt daarbij wel. De intelligente Arubanen voelen er namelijk niets voor dat de hulp van Nederland afgekeerd wordt. Zo meent John McCaughey in een uitgebreide beschouwing in een Amerikaanse tijdschrift Financial times.

De drie Benedenwindse eilanden zijn gelukkiger geweest dan velen van hun buurieden. Aanzienlijke Nederlandse ontwikkelings hulp, het gesteunde zijn met de KEG, de gevestigde raffinaderijen en olietanks, een succesvolle toeristenindustrie, vooral op Aruba, samen met de offshore vestigingen en een florissante haven op Curaçao hebben de landen en de levensstandaard omhoog gedreven op deze eilanden.

Op het ogenblik komen deze nu Puerto Rico op de tweede plaats wat het per capita inkomen betreft in de Caribische regio. Zo stelt Financial times vast in een Antilliaanse bijlage van vroeger al eerder werd bericht, wat de positie van de haven en de CDH op Curaçao betreft. Het handhaven of verbeteren van deze gunstige positie is echter een moeilijke opdracht, zo voegt het invloedrijke dagblad daaraan toe.

Uitvoerig wordt in de algemene beschouwing getoetst uit de sombere kwartaal verslagen van de Centrale bank met al hun waarschuwingen op economisch vlak. Ook wordt gewaarschuwd op het niveau van de Antillen evenals de ontwikkelingslanden om de economische basis meer versterken te maken. Wat de Antillen betreft is de behoefte daaraan gegroeid nadat men jarenlang eenzijdig afhankelijk is geweest van de raffinaderijen. Overigens heeft de olie-industrie een hoge mate van werkgelegenheid geschapen en heeft ook vooruitgang gebracht. In het midden van de vijftiger jaren kwam daarin verandering. Daarop kwam het diversificatieprogramma dat behoudens het toerisme niet zo goed heeft gewerkt, aldus Financial times. De hoge arbeidskosten, de kleine markt, het gebrek aan natuurlijke hulpbronnen en de vele tekortschietende arbeids

meeste Arubanen hebben er geen behoefte aan zichzelf af te snijden van de Nederlandse hulp of om iets te ondernemen, dat het toerisme schade kan toebrengen.

De MEP krijgt steun omdat men iets verwoordt - hoe overduidelijk ook - dat als een algemeen verlangen leeft bij de Arubanen om de machtsverhouding binnen de Antillen te veranderen. Het referendum evenals de komende statieverkiezingen zullen niet veel verandering brengen op de eilanden, zo vervolgt de politieke beschouwing over de Antillen in Financial times.

De belangrijkste mogelijkheid voor verandering op de Nederlandse Antillen zou wel eens in Nederland kunnen liggen en wel in de beweging alsmaar om van de ballast van de laatste kolonie af te komen. Maar er is geen enkel teken op dit ogenblik dat er zo'n beweging echt opkomt in Nederland. Ook premier Evertsz maakt geen haast. Aldus John McCaughey in The Financial times.

**Cement ontvreemd**

**PHILIPSBURG.** Drie personen van de plaatselijke cementmaatschappij zijn aangehouden. Bij de onregelmatigheden zou het gaan om het vervoeren van cement van het bedrijf. De zaak wordt nog verder onderzocht.

**Jongeman, Antilliaan (34), getrouwd, 2 kinderen, zoekt representatieve, verantwoordelijke baan in de management sector.**

Ervaring als bedrijfsleider in de commerciële sector en ook op administratief gebied. Momenteel studerend voor tolk-vertaler Engels en middel-Nederlands. Voor verdere inlichtingen of aanbiedingen naar R.H.B., Paulus Buysstraat 68, Den Haag (Nederland).

## VERMICELLI "LA MILANESA"

## DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

De Directeur van het Departement van Onderwijs deelt hierbij mede, dat er gelegenheid wordt gegeven om zich te laten inschrijven voor één der hiernavolgende examens, uitgaande van de

### STICHTING NEDERLANDSE ASSOCIATIE VOOR PRAKTIJKEAMENS

	DAGEXAMENS	AVONDEXAMENS
Boekhouden	7 en 8 juni 1977	13, 14 en 15 juni 1977
Moderne Bedrijfsadministratie	7 en 8 juni 1977	—
Marketing	7 en 8 juni 1977	—
Nederlandse Bedrijfs correspondentie	8 juni 1977	14 juni 1977
Duitse Bedrijfs correspondentie	7 juni 1977	15 juni 1977
Engelse Bedrijfs correspondentie	7 juni 1977	13 juni 1977
Frans Bedrijfs correspondentie	8 juni 1977	14 juni 1977
Spaanse Bedrijfs correspondentie	8 juni 1977	—
Wiskunde	—	15 juni 1977
Hoofdcorrespondent Engels	—	14 en 15 juni 1977

Kandidaten dienen zich vóór 6 april a.s. **SCHRIFTELIJK** op te geven bij het Departement van Onderwijs, Sta. Rosaweg 48, Curaçao, onder vermelding van:

1. Naam en voornamen
2. Adres en telefoon
3. Dag en/of Avondexamen

Voorts dienen zij over te leggen:

- a) uittreksel uit het geboortenregister of bewijs van inschrijving in het bevolkingsregister,
- b) betalingsbewijs examengeld (M.B.A. en Marketing f. 55,—, Boekhouden, Bedrijfs correspondentie, Hoofdcorrespondent Engels en Wiskunde f. 50,—).

**BETALING UITSLUITEND** door storting of overschrijving van het examengeld op rekening no. 12.39.686 bij de Algemene Bank Nederland N.V. Curaçao, t.n.v. de Stichting Nederlandse Associatie voor Praktijkexamens.

**RESTITUTIE VAN GESTORTE EXAMENGELDEN VINDT ONDER GEEN VOORWAARDE PLAATS. VAN DEZE BEPALING KAN NIET WORDEN AFGEWOKEN.**

Bij aanmelding voor het examen M.B.A. dient het praktijkdiploma Boekhouden te worden overgelegd.

**AANMELDINGEN, DIE NA 6 APRIL A.S. BINNENKOMEN, ZULLEN NIET MEER IN BEHANDELING WORDEN GENOMEN, EVENALS AANMELDINGEN DIE NIET VOLDOEN AAN DE HIERBOVEN VERMELDE VOORWAARDEN.**

De Directeur.

### Een goed verzorgde huid?

De mensheid heeft zich altijd uiterlijk trachten te versieren met behulp van cosmetische middelen. Ook is de mensheid vanaf het begin van haar ontstaan bezig geweest met middelen die ontstekingen van de huid dienden te camoufleren. De moderne wetenschap heeft zich over de cosmetica gebogen en dat resulteert in de

#### OZONING 035

Het Ozoning-apparaat is speciaal vervaardigd met het doel om door middel van Ozon het vitale evenwicht van de huid te herstellen, o.a.

- verwijderen van pigmentvlekken (zwangerschapsvlekken, zonnevlekken)
- Acné-behandeling
- Stria
- alle soorten littekens.

Dus een algehele regeneratie van de huid!

Voor een behandeling met dit volkomen nieuwe apparaat kunt u zich wenden tot

**SCHOONHEIDSSPECIALISTE**  
Mevr. de Boer-van Gribben  
van Stavorenweg 21 — Telefoon 36893

Tevens uw adres voor manicuren en pedicuren.

## LUCKY STORE

### SUPERMARKET

ZEELANDIA MARKTSTRAAT

### WEEKEND SPECIALS

24 MRT T/M 2 APR.

#### TOKO AFDELING:

BLACK EYE PEAS	1 lb. "Marbo Pack"	fl. 0,95
GREEN SPLIT PEAS	1 lb. "Marbo Pack"	fl. 0,65
HAM	8 oz. "Maret"	fl. 1,30
SMALL SHRIMPS	4-1/2 oz. "Orleans"	fl. 2,20
SWEET PEAS	17 oz. "Garden Valley"	fl. 0,70

#### HUISHOUD AFDELING:

PAPER TOWEL (big roll)	"Gala"	fl. 1,67
DAYLIGHT LANTERNS	6 batteries	fl. 15,00
DAYLIGHT LANTERNS	8 batteries	fl. 17,25

#### SLAGERIJ AFDELING:

SOLOMO	300 gram	fl. 4,00
RUNDER GEHAKT	300 gram	fl. 1,90
ROSBIEF	500 gram	fl. 2,85
SCHENKEL MET BEEN	500 gram	fl. 1,90

#### GROENTEN AFDELING:

VERSE WORTELEN	500 gram	fl. 0,97
MOOIE TOMATEN	500 gram	fl. 1,00

ELKE VRUGDAGAVOND KOOP AVOND TOT 9.30 UUR N.M.

## VERMICELLI "LA MILANESA"



# Dankzij hit van Henry Jones: Winnende run voor Scorpions in 8e inn.



HENRY JONES  
... gouden hit ...

WILLEMSTAD — "Djodjo" Wilsoe, Roberto Grant en Henry Jones waren de mannen die de Royal Scorpions/Kentucky Cola gisteravond dan toch aan een zege (9-8) hielpen op de lange "Piraten" van Sta. Maria. In hun laatste kops aan en dat was in de achtste inning. De laatste slag zagen Wilsoe en Grant kans om tegen Bello Mujica, achtereen volgende "doubles" te slaan. De 8-2 voorsprong van Marlboro ging hierdoor teniet, want Jones met zijn gouden hit maakte het getal van manager Frank Carriel in het terrein arbitrair.

Wilsoe werd winnaar in het duel en daarvoor stak hij praktisch geen hand uit, in die zin dat zijn optreden op de heuvel als vervanger slechts 1/3 inning bedroeg.

## Opening karting- seizoen

WILLEMSTAD — Curacao Karting club opent zondag 27 maart om vier uur 's middags op zijn Internationale Karting-circuit te Hato zijn seizoen 1977 met een Enduro-race voor de club-leden.

Deze wedstrijd is een lange-afstandrace waarbij de rijder in dertig minuten een zo groot mogelijk aantal rondes moet rijden op een baan van 1,5 km. Voor de rijders met de meest opgevoerde motorfietsen is een wedstrijdhandicap. Deze rijders moeten namelijk een totaalgewicht van ten minste 230 kg hebben, terwijl de deelnemers die met een "stockmotor" van het type "MC-Cullloch" rijden minimum 120 kg moeten wegen.

Voor de nummers een, twee en drie zijn er een paar trofeeën beschikbaar. Bij voldoende belangstelling is er ook een race voor de junioren. Deze Enduro-race zal een ware test zijn voor zowel de motor als de rijder die een half uur lang zich moet blijven concentreren om zijn kart met een zo hoog mogelijke snelheid op de baan te houden.

Alles duidt erop dat het dit jaar ontzettend moeilijk zal zijn om te voorspellen wie de kart-sport zal aanvoeren. Pedro Maria namelijk die vorig jaar niet te verwaas was, is naar Aruba verhuisd. Alle belangstellenden en karting-liefhebbers zijn zondag van harte welkom. Aldus een communicatie van de Karting-club.

## Engels voetbal

LONDEN — Ipswich Town heeft dinsdagavond de thuiswedstrijd voor de Engelse voetbalcompetitie tegen West Ham United gewonnen met 4-1. Daarmee heeft Ipswich, dat de twee voorgaande wedstrijden verloor, de achterstand op koploper Liverpool goedgemaakt. Liverpool kwam in de uitwedstrijd tegen Everton niet verder dan een gelijkspel van 0-0. De uitslagen van de dinsdag gespeelde wedstrijden voor de eerste divisie zijn: Everton - Liverpool 0-0, Middlesbrough - Birmingham 2-2, Ipswich Town - West Ham United 4-1, Queens Park Rangers - Manchester City 0-0.



Wat dat betreft kwam verliezer Bello Mujica berooid vanaf. Mujica die in de vierde episode het veld werd opgestuurd kende tot de achtste een uitstekend optreden (hij confronteerde slechts 11 man) en had in dit licht gezien een beter lot verdiend. Maar manager Marcel Brightha was de tegenstander een stap voor: een goede zet (of gok?) verrichtte hij met het wisselen van Juhus Marchena en Elio Anastasia voor de veteraan Wilsoe en de onberekenbare Grant. Met deze personen verzekerde hij zich van een zekere continuïteit in de positieve bijdrage van de Scorpions aan slag.

"KANSLAOS" — Evenals in de wedstrijd tegen Sta. Rosa Indians lag Marlboro gisteravond na vier innings in "kansloze" positie. De achterstand (2-7) liepen de boys van Frank Carriel in hun resterende vier slagbeurten echter in, en dit lag gedeeltelijk aan het falen van Scorpions-releiver Hubert Soerka die in de achtste inning helemaal van slag was.

Een hit van Kenneth Gijssbertha (tegen Willie Pieters) zorgde voor de achtste Marlboro-run en daarbij bleef het omdat Ludwin Jacoba in een poging om ook de thuisplaat te bereiken via een machtige 9-2 combinatie (right-catcher) kansloos uit ging.

De "boxscore" van de wedstrijd:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
Marlboro	0	0	1	1	0	0	2	4	8	6	4	
Kent/CC	4	1	1	1	0	0	0	2	9	8	3	

De opstellingen en persoonlijke slagresultaten:  
ROYAL SCORPIONS: 1. O. Wilson right/3-0; 2. A. Jones center/3-2; 3. R. Josefa eerste honk/4-0; 4. W. Pieters left/pitcher (1/3 inning)/3-1; 5. A. Ascencion derde honk/4-2; 6. R. Anastasia kortstop/3-0; 7. E. Anastasia catcher/3-1; 8. J. Marchena tweede honk/3-0; 9. H. Mogske pitcher (3 2/3 inning)/2-0; 10. R. Soerka pitcher (4 innings); 11. R. Wilsoe tweede honk/3-1; 12. R. Virginie pr./0-0; 13. R. Grant left/1-1; 14. E. Anastasia pitcher (0 innings)/0-0.  
STA. MARIA PIRATES: 1.

## Bridge

WILLEMSTAD — De bridge-sport op Curacao schijnt een rooskleurige toekomst tegenover te gaan. De opkomst van vrijdag, 17 paren, getuigt wel van een groot enthousiasme. Ook de concurrentie neemt duidelijk toe, gezien de soms verrassende uitslagen. Vooral de families waren deze week in topvorm, het echtpaar Schnog scoorde dinsdag op Asiento 63,19%, terwijl de Maassen vrijdag eindelijk weer eens een welverdiende eerste plaats bemachtigden. Het was trouwens een avond voor de meer solide en conservatieve bidders omdat de iets te optimistische contracten onmiddellijk de mist in gingen. Op Asiento kwamen 9 paren opdagen waarvan 5 boven het gemiddelde speelden. De uitslagen: 1. echtpaar Schnog 63,19%; 2. echtpaar Oenes, heren Best Brown 58,89%; 4. heren Serphos - Hanson 59,56%; 5. echtpaar Maas 52,78%.

Bij Club Corsow namen 17 paren deel en de volgende 10 haalden het gemiddelde: 1. echtpaar Maas 59,82%; 2. echtpaar Oenes 57,93%; 3. mev. Bongers - heer Berend 57,14%; 4. heren Groot - Roerhorst 54,50%; 5. heren van der Net - dankelman 53,87%; 6. echtpaar Meyboom 52,91%; 7. echtpaar Kersbergen 52,12%; 8. echtpaar Knaap 51,85%; 9. echtpaar Schnog 51,79%; 10. heren Beaujon - van der Pol 51,59%.

Dit weekend worden de Antilliaanse kampioenschappen op Aruba gehouden. Twaalf paren zullen elkaar tot het bittere eind bevechten. Op 16 april ten Huize Scherpenhevel de grote Bacardi voorjaarsmarathon bij Bridgeclub Corsow. Inschrijfgeld 25 gulden per paar inclusief lunch en diner. Introducees zijn ook van harte welkom.

## Robinhood overwint Transvaal

PARAMARIBO — De wedstrijd afgelopen zondag in Suriname is gespeeld tussen Transvaal en Robinhood, is geëindigd in een 2-0 overwinning voor Robinhood.

G. Albertus left/1-0; 2. R. Steward tweede honk/2-0; 3. L. Jacoba kortstop/3-0; 4. N. Troeman eerste honk/4-1; 5. S. Liberia catcher/4-0; 6. K. Gijssbertha right/5-2; 7. P. Beaumont derde honk/0-0; 8. H.D.C. Gomez center/1-0; 9. L. Reyes pitcher (2 innings)/0-0; 10. G. Geerman pitcher (1 inning); 11. B. Mujica pitcher (5 innings); 12. L. Dalnoot ph. derde honk/3-0; 13. G. Williams ph/0-0; 14. W. Richardson pr./0-0.

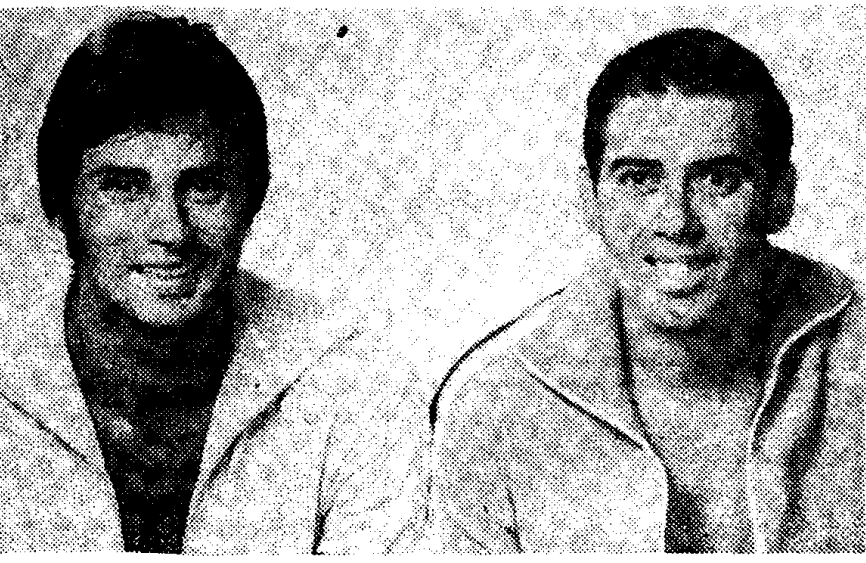
## Baseball ten koste van atletieksport?

WILLEMSTAD — Baseball is een fijne bedoening en momenteel de meest populaire sport op Curacao; maar dat dit ten koste moet gaan van atletiek kan er bij ons niet in. In de editie van maandag vermeldden wij al dat met de ombouw van het Rifstadion tot een baseballpark het baanseizoen van de Curacaose Atletiek Bond in de verdrinking is gekomen.

Vanmorgen hadden wij bondstrainer Wendell Prince jr. en de atleet Rudsel Martina aan de lijn en beiden spraken hun bezorgheid uit over de laatste ontwikkelingen.

De situatie in het Rifstadion is thans zo dat (praktisch) niet meer getraind kan worden, en dit geldt vooral voor de lange afstandslopers (200,400 meter etc.).

Niet rekeninghoudend met de atletieksport werd (ten behoeve van het scorebord dat in het centerfield komt) dwars door het banenstelsel een geul gegraven die in afwachting op de kabel nog open ligt; op de "track" liggen verder grote hopen zand, die een sta-in-de-weg zijn voor de sporters. Kortom, een vervelende situatie waar men in atletiekringen zeer verbolgen over is...



WILLEMSTAD — Kenneth Croes (links) en Wayne Boyé, beiden zwartebanders in het Shotokan karate, gaan zondag a.s. deelnemen aan een internationaal toernooi in Puerto Rico dat op

het individuele vlak gehouden wordt. Het evenement waarvoor 18 landen zich inschreven vindt plaats in het Roberto Clemente Coliseum. Ook de scholen van Millerson (Wado-Kai)

Schenker/Rijker/Josefa/De Windt (Kiokushinkay) zijn op dit toernooi van de partij. Het ligt in de bedoeling dat de delegatie van Curacao als één team gaat werken, en dit in de ruimste zin van het woord.

## Onderwijsbonden gaan sporten

WILLEMSTAD — In het weekend van 1-2-3 april zal een sporttoernooi tussen de drie onderwijs-vakbonden op Curacao plaats vinden. Het wordt een jaarlijkse uitwisseling en afwisselend te houden op de drie eilanden. Het belangrijkste doel van dit evenement is de banden verstevigen tussen de drie vakbonden, VLA, VLB en VLC.

De leuze van dit evenement luidt dan ook: NIET TEGEN ELKAAR, MAAR MET ELKAAR. Er zullen gemengde teams gevormd worden: Aruba, Bonaire, Curacao in één team. De dames- en herenteams ontmoeten elkaar in de volgende sporten: softball, volley, basket en voetbal. Er zal ook gelegenheid zijn tot domino, tafeltennissen en boks-crochols. Als speciale attracties zal er een wedstrijd dames-voetbal gespeeld worden.

Het programma luidt: vrijdag middag / avond: aankomst leden van de VLA en VLB, kennismaking in het VLC-gebouw; 8.00-12.00 p.m. zaterdag: 9.00a.m. - 5.00 p.m. volley en basket, domino, ping-pong en bolas crochols in SWRC; 9.00p.m.: "get-together" voor alle leden in Henderson RC; zondag: 9.00a.m. - 2.00p.m.: softball en voetbal; 3.00p.m.: BBQ voor alle deelnemers.

## Hofland en Krediet winnen Treasure hunt

WILLEMSTAD — De "Treasure Hunt" op Pto. Marie is een groot succes geresulteerd. Ca. 70 duikers (sters) stonden om 10.30 uur aan de startlijn om in de prachtige baai zoveel mogelijk "schatten" te gaan zoeken.

Door het bedrijfsleven, maar vooral door Master Dive Scuba Shop, Carbo NV, Antillan General Transport NV en Houtloods Maduro waren voor ca. 1.000, aan duikaccessoires belangeloos ter beschikking gesteld.

De 1e prijs ging naar (22 schatten). De 3e prijs ging naar het team S. Maduro - F. Maduro; (19) De 4e prijs ging naar het team Zegers - Doets (17). De 5e prijs ging naar Bisoka-Taug-A-Loi; (16).

De troostprijs ging naar het team Engelhart-Oleano die eigenlijk de 2e prijs had kunnen bemachtigen maar doordat het duikhorloge van de Hr. Oleano het onderwater begaf, kwam dit team te laat binnen waardoor zij gediskwalificeerd werden. Bleek dat het defect aan het horloge was ontstaan door de drukte van de mededikers onderwater.

HET BUDDY-PAAR Hofland-Krediet kon 44 penningen aan de jury presenteren en sleepte daarmee de eerste prijs in de wacht: twee mooie Aquarius regulators.



# Kandidatentoernooi: Badminton

## Snelle remise in Reykjavik

REYKJAVIK — De elfde partij in de schaaktweekkamp tussen oud-wereldkampioen Boris Spasski uit de Sovjet-Unie en de Tsjechoslowaak Vlastimil Hort is dinsdag in Reykjavik na veertien zetten in remise geëindigd. De stand in de tweekamp is gelijk: 5,5 tegen 5,5. Spasski hanteerde de witte stukken.

De twaalfde en misschien laatste partij tussen Spasski en Hort zal door een van de beide grootmeesters gewonnen dienen te worden, om een verlenging van de tweekamp te voorkomen.

De elfde partij tussen Hort en Spasski was de kortste - 14 zetten - in alle partijen van het kandidatentoernooi. Beide spelers hadden angst de partij te verliezen. Donderdag mag Hort in de twaalfde en mogelijk beslissende partij de witte stukken hanteren.

De elfde partij had het volgende verloop:  
WIT (Spasski)  
ZWART (Hort)  
1. e2-e4 Pg8-f6; 2. Pb1-c3 e7-c6; 3. e2-e4 c7-c5; 4.e4-e5 Pf6-g8; 5. Pg1-f3 Pb8-c6; 6. d2-d4 cxd4; 7. Pb3xd4 Pc6xe5; 8. Pd4-b5 a7-a6; 9. Pb5-d5 schaak Lb8xd6; 10. Dd1xd6 f7-f6; 11. b2-b3 Pg8-e7; 12. Lc1-b2 0-0; 13. 0-0-0 Pe5-f7; 14. Dd6-g3 Pf7-f5; Remise.

## Portisch neemt weer voorsprong van twee pt.

ROTTERDAM — De achtste partij in de tweekamp tussen de Hongaar Portisch en de Deen Larsen is dinsdag in Rotterdam door Portisch na 54 zetten gewonnen. Daardoor leidt de Hongaar in de tweekamp met 5-3.

Het vervolg van de maandag afgebroken partij tussen de Hongaar Lajos Portisch en de Deense grootmeester Bent Larsen heeft niet lang geduurd. Nog voor er twee uur voorbij was, vond Larsen het welletjes. Een fraaie paardmanoeuvre van Portisch (Pg5-f7-d6) stelde de Deen voor het voldongen feit van een onweerstaanbaar naar promotie oprukkende vrijpion. De afloop was overigens voor niemand een verrassing. Larsen

verscheen geheel tegen zijn gewoonte in - precies op tijd in de speelzaal. Het was een slecht voorteken, maar achteraf zei de Deen dan ook, dat hij wist in alle varianten verloren te zijn. Hij probeerde nog het vege lijf te redden, door allerlei remise-trucs in de stelling, te weven, maar de onverstoorbare Portisch ontweek ze allemaal. De stand is nu 5-3 in zijn voordeel. De Hongaar heeft aan 1 1/2 punt genoeg om de tweekamp definitief te beslissen en dat betekent, dat nog deze week de zaak bekeken kan zijn. Maar eerst heeft Larsen woensdag nog een keer wit. Het is voor hem dan in alle opzichten erop of eronder.

De achtste partij tussen Portisch en Larsen had de volgende voortzetting:  
WIT: (Portisch) Kd2 Lb5, Pc3, pionnen a5, c4, e3, f4.  
ZWART: (Larsen) Ke7, La8, Pf5, pionnen c5, e4, g6, h7.  
42. a5-a6 Ke7-d8; 43. Pc3-a4 Kd8-c7; 44. Pa4xc5 h7-h5; 45. Pc5-c6 schaak Kc7-b6; 46. Pe6-d4 Pf5-h4; 47. Kd2-e2 Pf4-f3; 48. Kd2-e2 Pf4-f3; 48. Ke2-f2 Pf3-d2; 49. Pd4-e6 h5-h4; 50. Pc6-g5 La8-c6; 51. Lb5xc6-g5 Kb6xc6; 52. c4-c5 Kc6-c7; 53. Pg5-f7 Pd2-b3; 54. Pf7-d6.  
Zwart geeft het op.

De achttiende partij tussen Portisch en Larsen had de volgende voortzetting:  
WIT: (Portisch) Kd2 Lb5, Pc3, pionnen a5, c4, e3, f4.  
ZWART: (Larsen) Ke7, La8, Pf5, pionnen c5, e4, g6, h7.  
42. a5-a6 Ke7-d8; 43. Pc3-a4 Kd8-c7; 44. Pa4xc5 h7-h5; 45. Pc5-c6 schaak Kc7-b6; 46. Pe6-d4 Pf5-h4; 47. Kd2-e2 Pf4-f3; 48. Kd2-e2 Pf4-f3; 48. Ke2-f2 Pf3-d2; 49. Pd4-e6 h5-h4; 50. Pc6-g5 La8-c6; 51. Lb5xc6-g5 Kb6xc6; 52. c4-c5 Kc6-c7; 53. Pg5-f7 Pd2-b3; 54. Pf7-d6.  
Zwart geeft het op.

## Remise in Luzern

LUZERN — De negende partij tussen Lev Pologajevski en Henrique Mecking is dinsdag in remise geëindigd. Maandag was de partij na 41 zetten verder, waarna tot remise werd besloten. Pologajevski leidt in de tweekamp met 5-4.

## Kortsjnoj weer voor

IL CIOCCO — Viktor Kortsjnoj heeft dinsdag de achtste partij in de schaaktweekkamp met Tigran Petrosjan in Il Ciocco gewonnen. De partij, die na de 43e zet van Petrosjan was afgebroken, werd na dappere maar uiteindelijk tevergeefs tegenstand van Petrosjan door Kortsjnoj na 57 zetten gewonnen. De stand van Petrosjan door Kortsjnoj na 57 zetten gewonnen. De stand in de tweekamp is 4,5 - 3,5 voor Kortsjnoj.

De achtste partij tussen Kortsjnoj en Petrosjan had dinsdag het volgende verloop: Afgebroken stelling: WIT

(Petrosjan): Kg2, Dc2, Le4, pionnen a5, b4, f2, g3, h2.  
ZWART (Kortsjnoj): Kg7, d6, tc8, pionnen a7, b6, c6, g6, h7. 43... B6xa5; 44. b4xa5 c6-c5; 45. Dc2-c4 Tc8-e8; 46. Le4-d5 Df6-d4; 47. Dc4-d3 Tc8-e2; 48. Db3-b7 schaak Kg7-h6; 49. Dd7-d7 Tef2 schaak; 50. Dfxf2 Dd4xd5 schaak; 51. Df2-f3 Kh6-g5; 53. Kg2xf3 Kh6-g4; 53. Kf3-e4 Kg5-g4; 54. Ke4-d4 Kg4-h3; 55. g3-g4 Kh3h2; 56. Kd5xc5 Kh2-g3; 57. g4-g5 Kg3-g4.  
Wit geeft op.

De negende partij tussen Mecking en Pologajevski had dinsdag in Luzern het volgende verloop: afgebroken stelling:  
WIT (Pologajevski): Ke3, Tc1, Ld3, pionnen h2, a3, e4, f4.  
ZWART (Mecking): Ke7, Tg8, La4, pionnen h6, e6, b6, c5.  
42... Ke7-d6; 43. Tc1-b1 Kd6-c7; 44. Tb1-f1 Tg8-a8; 45. f4-f5 c6xf5; 46. Tf1xf5 Ta8xa3; 48. Kc3-d2 Ta3-a2, schaak; 49. Kd2-c3 Ta2-a3; 50. Kc3-d2 Ta3-a2 schaak; 51. Kd2-e3 Ta2-a3.  
remise.

Quality Foods

central madeirense

SCHOTTEGATW. NOORD 24 - TEL.: 43390

WEEKEND SPECIALS

IN ONZE TOKO

"COMET" RIJSTzak van 50 lbs. .... f. 23,75

"GAINES" MEALzak van 5 lb. .... f. 3,70

"COCA-COLA" GLAZEN 2 stuks voor. .... f. 0,98

SUPER SPECIALS

"SHASTA" dieet frisdrank(verschillende smaken per krat ..... f. 9,95

"HENNY PENNY" HONDENVOER(assortiment) per carton ..... f. 22,95

IN ONZE SLAGERIJ

WHOLE LEGSper pak van 5 lbs ..... f. 5,95

BIEFSTUKper lb ..... f. 3,49

SPARERIBSper 1/2 kg ..... f. 3,35

Lunchpakket1 ons LUNCHMEAT1 ons JONGE KAAS1 ons BOLOGNE } f. 1,60

Alle soorten verse bloemen uit de "koenoekoe" f. 1,50 per ruiker.

KIP AAN HET SPIT voor slechts F. 4,95

ELKE VRIJDAGAVOND KOOPAVOND TOT 9.30 UUR.







# panje verruimt mnestiebesluit

genadigden  
tlijgen vijf jaar  
deftijd

ADRID - Spanje heeft bij  
Zinklijk decreet een aan-  
de amnestie afgekondigd  
van bijna alle resterende  
keke gevangenen - naar  
tting 200 mensen -  
nen profiteren. Vrij komt  
een die niet rechtstreeks de  
heeft gehad in moord of  
tinv mishandeling. Zij die wel  
kt bij deze kapitale ge-  
smisdrijven zijn betrokken  
hun straffen verminderd  
12 jaar.  
aanvullende amnestie  
voor alle politieke delicten  
zijn bedreven vóór 15 de-  
ber 1976 - de datum van  
nationale referendum dat  
ijde op een koers naar de  
ocra tie bracht.  
voorbehoud betekent, dat  
chuldigen aan de terreurgolf  
januari - zowel de linkse  
de rechtse elementen - in  
angenschap blijven.  
amnestie-maatregel is ge-  
derdag van kracht ge-

## onneverwarming

NEW YORK - Als  
en vakantieganger aan de  
osta Brava laat het  
nnedak van de nieuwste  
volkenkrabber van New  
ork zich dagelijks be-  
egen door de stralen van  
e zon.  
erwarmen, de eigenlijke  
ak van het dak, lukt  
chter niet zo best. De  
doeling van de bouwers  
as goed: verwarming  
oor middel van zonne-  
nergie om zo minstens de  
eft te kunnen besparen  
o de energierekening. Een  
dviesbureau uit Wa-  
hington rekende het  
llemaal keuring uit en het  
ak werd voorzien van een  
atterrij zonnepanelen.  
en ding hadden de  
appe rekenaars echter  
wer het hoofd gezien: de  
istregel bij de toepassing  
an zonne-energie is  
melijk dat één paneel  
chts een oppervlakte  
armen die twee-  
zo groot is als hijzelf.  
roent echte deskundigen  
allemal nog eens  
rukenden bleek dat het  
nnedak slechts vier  
rocent van de verwarming  
an de 275 meter hoge  
volkenkrabber voor zijn  
rekening kan nemen. De  
kosten voor wetenschappe-  
ij onderzoek dat mensen  
an de Amerikaanse  
regering hadden willen  
verrichten naar het effect  
van de zonneverwarming  
een aardig bedrag van  
186.000 dollar) zijn  
inmiddels als verlies  
geboekt.

## erherstel voor eng Hsiao-ping?

CKING - Teng Hsiao-  
de vroegere vice-premier  
China, keert vóór 7 april  
ig in al zijn oude functies  
nen regering en partij. Dit is  
eking meegedeeld door een  
ep Joegoslavische journa-  
en. Dezen beriepen zich op  
ninese zegslieden, maar  
niet zeggen wie of op  
ek niveau.  
eng werd op 7 april vorig  
ar, na rellen in Peking die  
hem verweet, uit al zijn  
nities gewipt. Sindsdien is er  
et de ontmaskering van  
ao's weduwe en haar vier-  
nietop veranderd, dat er al  
anden rekening wordt ge-  
ouden met Tengs rehabilitatie.

# Kerken beginnen proces tegen FBI

heime dienst wil  
ossiers niet afstaan

ASHINGTON - Ver-  
ellende kerken en kerkelijke  
roeperingen in de Ver. Staten  
hebben een proces aange-  
en tegen de FBI ten einde  
de federale politiestantie te  
wingen haar geheime dossiers  
over de activiteiten van kerke-  
ke personen af te geven. De  
merikaanse minister van  
ustitie heeft de FBI daartoe al  
drakkelijk opdracht ge-  
even, maar de FBI heeft hier-  
n slechts zeer beperkt gevolg  
gegeven. Onder de kerkelijke  
roeperingen bevinden zich de  
niet en joodse organi-  
aties.

Uit een onderzoek van de  
merikaanse senaat naar de  
activiteiten van de geheime

ORANJESTAD - De  
heren Ruben Giel en Ellis  
Dania, instructeurs aan de  
Arubaanse hotelvakschool  
voor koks en waiters, zijn  
dinsdag met een studie-  
opdracht van het BC naar  
de VS vertrokken. Aan de  
"Tourism and travel  
school" van de Florida  
International University  
zullen de twee heren zich  
gedurende een jaar verder  
bekwamen in het geven  
van lessen op hotelgebied.  
Een gedeelte van de kos-  
ten voor het volgen van  
deze cursus zal door de  
T&T School gedragen  
worden, aldus een persbe-  
richt van de eilandelijke  
voorlichtingsdienst. Op de  
foto de heren Giel en Ellis  
vóór vertrek naar de  
Verenigde Staten.



De heren Ruben Giel en Ellis Dania, instructeurs aan de Arubaanse hotelvakschool voor koks en waiters, zijn dinsdag met een studieopdracht van het BC naar de VS vertrokken.

# Sinds val Allende 1500 gevangenen verdwenen

DEN HAAG - Amnesty  
International heeft de aandacht  
van de wereld gevraagd voor  
het lot van 1500 politieke  
gevangenen die in Chili zijn  
verdwenen sinds de militaire  
staatsgreep tegen het bewind  
van Salvador Allende in 1973.  
In een verklaring, die in  
Londen werd gepubliceerd, doet  
Amnesty een oproep tot steun  
opdat de Chileense regering  
haar belofte nakomt, gedaan  
door president Pinochet, de  
resultaten van een onderzoek  
naar de verdwijning openbaar  
te maken. Verder wil de  
organisatie een erkenning van  
de autoriteiten in Santiago dat

politieke gevangenen zijn  
verdwenen en vraagt ze vrijla-  
ting van diegenen die nog in  
leven zijn.

Sinds de vrijlaten en  
verbanningen van september en  
november 1976, zo zegt  
Amnesty, heeft de Chileense  
regering openlijk beweerd dat  
op grond van de staat van beleg  
nog slechts één politieke  
gevangene wordt vastgehouden  
zonder berechting. Deze  
bewering sloeg niet op  
verscheidene honderden poli-  
tieke gevangenen die op grond  
van andere wetgeving worden  
vastgehouden en die zijn  
berecht, die wachten op  
berechting of die momenteel  
worden berecht door militaire  
tribunalen. Daarnaast heeft  
Amnesty International bevestigde  
berichten ontvangen over  
honderden andere mensen  
die zijn opgepakt door  
verschillende veiligheids-  
diensten - voornamelijk de  
inlichtingendienst DINA Direc-  
cion Nacional de Inteligencia) -  
die na hun arrestatie zijn  
verdwenen en wier gevangen-  
houding door de militaire junta  
niet wordt toegegeven.

Op 20 augustus 1975, zo gaat  
de verklaring van Amnesty  
verder, beloofde president  
Augusto Pinochet de resultaten  
bekend te maken van een  
onderzoek naar verdwijningen.  
Sinds die tijd heeft de regering  
herhaaldelijk geweigerd verant-  
woordelijkheid te aanvaarden  
voor het lot van verdwenen  
personen of zelfs te erkennen  
dat er (zoals bewezen is)  
clandestiene detentiecentra  
bestaan waar veel gevangenen  
vastzitten.

Amnesty International  
kondigt aan binnenkort  
documenten te zullen publiceren  
met gedetailleerde verslagen  
van ongeveer 30 individuele  
gevallen, met lijsten van  
honderden die sinds 1973 zijn

gearresteerd en verdwenen, en  
voor de eerste keer, met foto's  
van 218 verdwenen gevangene-  
nen.

## Rapport over mensenrechten

WASHINGTON - Volgens  
het rapport van het  
Amerikaanse congres over de  
situatie van de mensenrechten  
in de landen, waaraan de VS  
militaire hulp verlenen zijn er in  
Latijns Amerika slechts vier  
landen die de mensenrechten  
respecteren. Dat zijn Colombia,  
Costa Rica, Jamaica en Vene-  
zuela. Er zijn duidelijke beper-  
kingen op het gebied van de  
vrijheden in landen als Argen-  
tinië, Nicaragua en Uruguay.  
Van de 82 regeringen die  
Amerikaanse wapenhulp ont-  
vangen zijn er slechts 28 die  
voor de mensenrechten eerbied  
opbrengen; 25 van deze landen  
krijgen als kwalificatie mee:  
niet vrij en 29 worden gerang-  
schikt onder de landen, waar de  
vrijheid slechts gedeeltelijk be-  
staat.

## Zwevende gluurder

DURBAN - Een vrouw  
vertelde voor de rechtbank  
van de Zuidafrikaanse stad  
Durban dat een zweef-  
vlieger over vloog en  
sexuele suggesties maakte,  
terwijl zij naakt zonne-  
baadde op het dak van  
haar garage.  
Mevrouw Loran Thomp-  
son getuigde in het proces  
van haar 68-jarige echtge-  
noot, die verdacht wordt  
twee zweefvliegers met een  
luchtbus te hebben willen  
doden. De vrouw vertelde  
dat zij vaker bij de politie  
geklaagd had omdat zweef-  
vliegers haar last bezorg-  
den als zij onder de blote  
hemel lag.  
Toen een zweefvlieger  
langs het raam van het  
huis vloog en naar de  
familie wuifde, werd het  
haar man teveel. Hij nam  
een buks, maar volgens de  
vrouw schoot hij niet op de  
piloot.

# Russisch vredesplan voor Midden-Oosten

## Terugtrekking in fasen door Israel

MOSKOU. - Sovjet-leider  
Leonid I. Brezjnef heeft  
maandag een vredesplan voor  
het Midden-Oosten bekendge-  
maakt, dat vraagt om terug-  
trekking in fasen door Israel uit  
de bezette gebieden en vorming  
van een internationaal gewaar-  
borgde gedemilitariseerde zone.  
Het voorstel, dat hij uiteenzette  
op het 16e vakbondcongres, is  
aanzienlijk milder dan de  
vroegere categorische eisen van  
de Sovjet-Unie tot onmiddellijk  
herhaaldelijk geweerde verant-  
woordelijkheid te aanvaarden  
voor het lot van verdwenen  
personen of zelfs te erkennen  
dat er (zoals bewezen is)  
clandestiene detentiecentra  
bestaan waar veel gevangenen  
vastzitten.

voordat definitieve vredes-  
regelingen zouden worden ge-  
sloten, vroeg Brezjnef om  
terugtrekking van de Israëlis in  
een tijdsbestek van maanden.  
Brezjnef zei dat de grenzen  
tussen Israel en de Arabische  
staten duidelijk gedefinieerd en  
onschendbaar moeten zijn.  
De staat van oorlog zou  
eindigen en vreedzame betrek-  
kingen zouden worden ge-  
vestigd van het ogenblik af van  
de voltooiing van de terug-  
trekking van Israëlische  
militairen, aldus Brezjnef.  
Maar, zei hij, gedemilitari-  
seerde zones, zonder eenzijdige  
voorzieningen voor een veilig  
verkeer aan beide zijden van de  
gevestigde grenzen, natuurlijk  
met toestemming van de resp.  
staten, kunnen worden  
gevestigd. Binnen deze zones  
zouden voor een duidelijk  
vastgesteld tijdsbestek een VN-  
noodmacht of waarnemers van  
de Verenigde Naties kunnen  
worden gestationeerd.  
Brezjnef stelde voor dat de  
bepalingen van een vredes-  
regeling gegarandeerd worden  
door de veiligheidsraad van de  
VN of misschien door indivi-  
delele mogendheden, b.v. de  
Sovjet-Unie, de Verenigde  
Staten, Frankrijk, Groot-  
Brittannië.

De garanderen staten  
zouden hun waarnemers in de  
VN-contingenten in de resp.  
zones kunnen hebben. Breznev  
zei dat de Sovjet-Unie met  
instemming de toegenomen  
diplomatieke activiteit inzake  
het midden-Oosten en de  
groeizende waarschijnlijkheid  
van hervatting van de Geneefse  
conferentie begroette. Het slot-  
document van de conferentie  
zou gebaseerd moeten zijn op  
het beginsel van ontoelaatba-  
rheid van verkrijging van gebied  
door oorlog, en op het recht van  
alle staten van het gebied op  
een onafhankelijk bestaan en  
veiligheid.

Het spreekt vanzelf dat de  
onvervreemdbare rechten van  
het Palestijns-Arabische volk  
verzekerd moeten worden,  
waaronder zijn recht op zelf-  
beschikking, tot het vestigen  
van zijn eigen staat. Breznev  
zei dat er ook een voorziening  
zou moeten zijn voor vrije door-  
vaart voor schepen van alle  
landen, waaronder Israel, door  
de Straat van Tiran en de Golf  
van Akaba, alsmede een  
verklaring van Egypte over de  
doorvaart van schepen door het  
Suezkanaal dat geheel onder  
Egyptische soevereiniteit valt.

## Onderzoek daden bende van vier

HONG KONG - Een blad in  
Hong Kong meldt, dat de ge-  
wezen vice-premier Teng Hsiao-  
Ping de leiding heeft gekregen  
van het onderzoek naar de  
activiteit van degenen, die hem  
vorig jaar uit partij-, regerings-  
en militaire functies hebben ge-  
werkt.  
De bende van vier, onder wie  
Mao's weduwe Tsjiang Tsjing,  
is het doelwit van het speciale  
onderzoek door een commissie,  
die door de autoriteiten in Pe-  
king is benoemd.  
Volgens het blad Ming Pao  
moet Teng terugkeren naar de  
frontlinie en naar de vuurlinie.  
Dit laatste zou betekenen, dat  
Teng de leiding krijgt in het  
onderzoek naar het doen en la-  
ten van de bende van vier, al-  
dus het blad.

## Bomaanslag in Bretagne

RENNES - Zondag is de  
zetel van de elektriciteitsraad in  
de Bretonse hoofdstad Rennes  
door een bomaanslag ernstig  
beschadigd. Vandaag begint in  
Rennes een proces tegen zeven  
Bretons, in verband met  
autonomistische geweldpleging.  
Bij de aanslag van zondag zijn  
geen slachtoffers gevallen.  
Het Bretonse bevrijdingsfront  
BBF heeft in een perscommuni-  
que verklaard, dat het BBF het  
gebouw van de elektriciteits-  
raad heeft uitgekozen voor de  
aanslag omdat het een symbool  
van de Franse bezetting van  
Bretagne is.  
Dit is de zevende bomaanslag  
van dit jaar in Bretagne.  
Andere aanslagen werden o.a.  
gepleegd op het gebouw voor de  
uitgifte van televisie-  
vergunningen, plaatselijke  
bestuursgebouwen en een  
parkeerterrein van de politie.

## Argentinië en Uruguay boos op

## Jimmy Carter in verband met mensenrechten-beleid

# MONTEVIDEO: STOPZETTING HULP TEGEN NORMEN VAN INT. RECHT

(Van onze correspondent)

CARACAS - De Verenigde  
Staten zijn totaal onjuist ge-  
informeerd en de stopzetting  
van de militaire hulp aan ons  
land is een onaanvaardbare  
inmenging in onze binnenlandse  
aangelegenheden. Jimmy  
Carter gebruikt militaire en  
economische hulp om onze  
binnenlandse politiek te beïnvloeden en dat kan alleen maar  
de subversie ten goede komen,  
zo verklaarde deze week de boze  
brigadier Jose Cardozo, een  
van de machtigste militairen in  
Uruguay. Ook de Argentijnse  
militairen zijn verontwaardigd  
nu de Amerikaanse president  
Jimmy Carter zijn verkiezings  
beloften waar maakten de  
militaire hulp stopzet aan  
landen waar de rechten van de  
mens worden geschonden. Het  
Argentijnse ministerie van  
Buitenlandse Zaken gaf een  
verklaring uit, waarin stond dat  
de Amerikanen zich in de  
binnenlandse aangelegenheden  
van Argentinië mengen. De  
Argentijnse minister van

Defensie, brigadier Jose Maria  
Klix, vroeg zijn collega van  
Buitenlandse Zaken, admiraal  
Cesar Guzzetti, om Washington  
mee te delen dat Argentinië nu  
geen gebruik zal maken van  
Amerikaanse militaire hulp.  
Het gaat hierbij om enorme  
bedragen. Argentinië kon dit  
jaar militaire hulp ter waarde  
van 32 miljoen dollar  
verwachten. President Carter  
verzocht het Congres dat  
bedrag terug te brengen tot  
vijftien miljoen dollar om de  
Argentijnen duidelijk te maken  
dat de Verenigde Staten het  
niet eens zijn met de schending  
van de mensenrechten in  
Argentinië. De regering van  
Uruguay vond zich nog het  
meeste op. In de officiële reactie  
uit Montevideo staat niet alleen  
dat Jimmy Carter „onjuist  
geinformeerd" is, maar ook dat  
het besluit om hulp stop te  
zetten, in strijd is met de  
geldende normen van het in-  
ternationale recht. "Die verwijzing  
naar het internationale recht  
was tegelijkertijd uiterst  
cynisch en uiterst brutaal, want  
als er eens een regering het in-  
ternationale recht verkracht,  
dan is dat wel de regering van  
Uruguay.

Uruguay ondervindt nu concu-  
rentie van Argentinië en Chili,  
maar het is sinds 1964 nog  
steeds onbetwist de martel-  
kamer van Latijns Amerika.  
Het heeft het wereldrecord  
politieke gevangenen: minstens  
zesduizend Uruguayos zitten  
opgesloten. Dat is een onge-  
looflijk hoog aantal voor een  
land waar nog geen drie miljoen  
mensen wonen. Het betekent  
dat een op elke 500 Uruguayos  
in de gevangenis zit. De  
voormalige rector van de uni-  
versiteit van Montevideo,  
Oscar Maggiori, zei vorig jaar  
in Parijs ook al dat een op de  
vijfhonderd Uruguayos  
gevangen zit, dat een op de  
vijftig gevangenen heeft gezeten  
en dat een op de honderd  
Uruguayos gemarteld is. De  
martelingen in Uruguay over-  
treffen iedere fantasie op dat  
gebied. Enkele gevallen van  
dood gemartelde gevangenen  
uit de lijst van Amnesty Inter-  
national:

jas. President Anaricio Mendez  
heeft in december van het vorig  
jaar een comite van het Inter-  
nationale Rode Kruis opdracht  
gegeven zijn werkzaamheden te  
staken. Het betrof een onder-  
zoekteam van twee man van het  
Rode Kruis, dat politieke  
gevangenen in Uruguay  
bezoekt.

# Zaire vraagt om meer hulp van VS

## Ballingen tegen steun aan regiem- Moboetoe

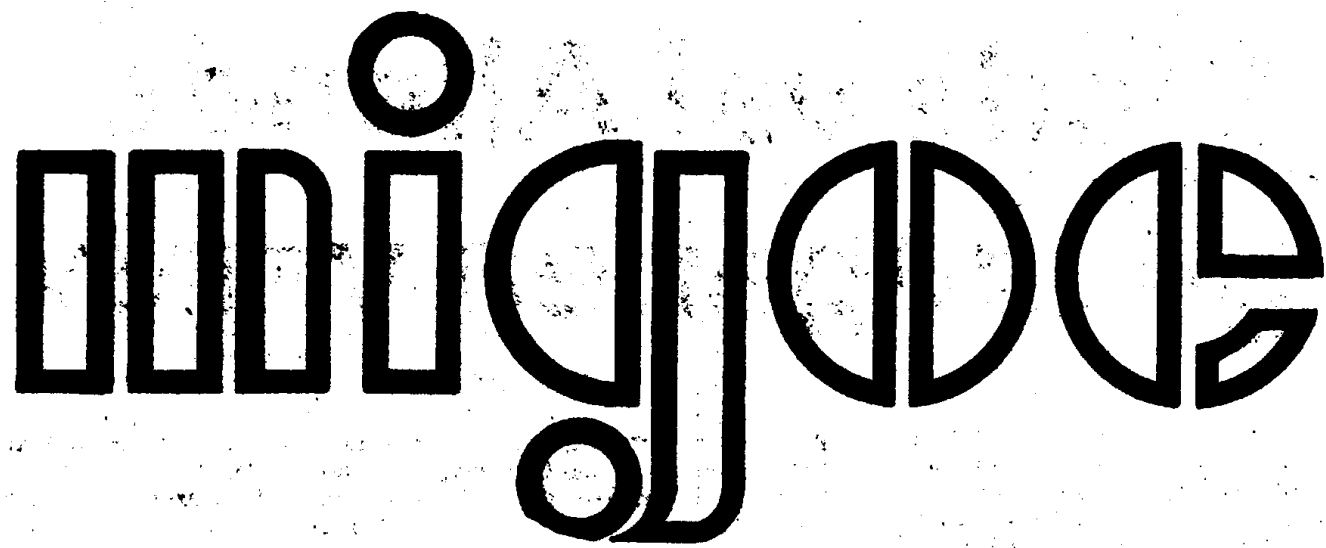
WASHINGTON/PARIJS -  
Zaire heeft de Verenigde Staten  
gevraagd meer militaire steun  
te verlenen in de strijd die de  
Zairese regeringstroepen voeren  
tegen Katangese gendarmes,  
die vanuit Angola het land zijn  
binnengevallen. Maandag vloog  
een Amerikaanse Boeing 707  
naar Zaire met een tweede le-  
vering militaire uitrusting. Vorige  
week ontving Zaire de eerste  
lading uit Amerika. De waarde  
van beide leveringen bedraagt  
ruim 5 miljoen gulden (Ant.).

Volgens een woordvoerder van  
het Amerikaanse ministerie van  
Buitenlandse Zaken bestaat de  
levering uit reserveonderdelen  
voor vliegtuigen, communi-  
catie-uitrusting en uniformen.  
Zairese ballingen hebben de  
Verenigde Staten opgeroepen  
geen steun meer te geven aan  
het regime van de Zairese presi-  
dent Sese Seko Mobotoe. De  
zogenoemde Afrikaanse Volks-  
partij (PAP) liet in een verkla-  
ring in de Franse hoofdstad  
Parijs weten dat de Katangese  
troepen, die de Zairese provin-  
cie Sjabwa zijn binnengevallen,  
geen mensen zijn die moeilij-  
heden willen maken, maar  
bevrijders van het Congolese  
volk. Zaire is het voormalige  
Congo.

Belgie en Frankrijk hebben te  
kennens gegeven steun te willen  
verlenen aan de Zairese rege-  
ring. Kinsjasa spreekt van een  
inval vanuit Angola, geleid  
door Cubanen.  
Het volk heeft al 13 jaar  
gevochten tegen de sociale  
vantoestanden, het stam-  
verband, de fysieke eliminatie  
van menselijke wezens en de  
discriminatie, geïntroduceerd

Edison Marin, een boer die  
aktief lid was van de Nationale  
Bevrijdingsbeweging, werd





English Company

Region's authentic needs to be discussed

## Caribbean ministerial meeting in Sto. Domingo

SANTO DOMINGO. - The second meeting of the Caribbean Development and Co-operation Agreement (CDCA) at the ministerial level began here with speeches by the Dominican and Cuban Foreign Ministers and the Prime Minister of Belize.

Cuba's Foreign Minister Isidoro Mahuero believed the opening speech because his country has held the presidency of CDCA since its first meeting in Havana in November 1975.

Mahuero urged the participants to "respond with increasing unity and more effective joint actions in favor of the development of the sub-region as a whole."

He warned that "some will attempt to thwart the growth in our cooperation, using open means at times, and more subtle ones on other occasions."

The Cuban Foreign Minister recalled that the Caribbean meeting began March 22, which is marked by the United Nations as a day of worldwide struggle against racial discrimination.

He expressed satisfaction at the successes of the liberation movement in Namibia and Zimbabwe and the revolutionary movement in South Africa, indicating that in Angola the South African and imperialist aggression was defeated.

Mahuero pointed out that the Caribbean is one of the parts of the world where there remain a number of territories under colonial rule, such as

Puerto Rico "where a foreign military power maintains an extensive, intensive and repudiated network of military bases, such as those located on Vieques Island, in Guatánamo and Panama."

He went on to speak of the economic crisis originating in the developed capitalist world and asserted that the Caribbean countries have been especially affected by it.

The Cuban Minister offered his country's cooperation to the other nations of the area with its experiences, human and material resources "limited as they may be."

After speaking of his country's efforts, he said it has succeeded in guaranteeing and covering the basic necessities: employment, health care, education, an adequate diet and shelter, but significant growth in supplies of electrical appliances, textiles, and the most essential thing of all: housing.

"The radical transformation of our economic and social structures, the work of our people and our just and equitable economic relations with the socialist countries, in the first place with the Soviet Union, have made possible these attainments," he said.

Dominican Foreign Secretary Ramon Emilio Izquierdo said in his speech that the topics to be discussed at the meeting answer to the "region's authentic necessities."

He called for the cooperation of all the countries of the area

"since there is a clear need for us not to live with our backs turned to each other; over and above all, the possible approaches regarding specific problems, there must exist on the part of our governments the political will to cooperate and the awareness that this involves complete peace."

Belize Prime Minister George Price spoke briefly on behalf of the participating delegations, expressing the desire to see positive results achieved by the meeting.

After a brief recess Mahuero turned over the chair of the meeting to the Dominican Foreign Minister.

### Premier Indira Gandhi resigns

NEW DELHI. - Prime Minister Indira Gandhi has handed in her letter of resignation to the acting President Basappa Danappa Jatti. Her senior press aide said India's opposition Janata Party and its allies won an absolute majority of parliamentary seats in India's general election, inflicting a humiliating defeat on Prime Minister Indira Gandhi and her Congress Party.

According to latest results, in the biggest election upset in India's independent history opposition parties captured a majority of 273 seats out of the 542 in the new parliament. Over 90 seats were still to be declared.

### Fidel Castro

expected in Zambia

LUSAKA. - Cuban leader Fidel Castro is expected here this week for what appears to be a hastily arranged visit that coincides with intensifying superpower rivalry in Southern Africa. Zambian officials said Dr. Castro was expected here today and would stay three days. Dr. Castro will arrive in Lusaka only days before Soviet President Nikolai Podgorny comes here on his own African tour. Observers believe the diplomatic initiative by the Soviet Union and its allies is directed against both the west and China.

### Carter wants

Japan in

Security Council

WASHINGTON. - President Carter has proposed that Japan be given a permanent seat on the United Nations Security Council.

At the same time, he pledged that the United States would never again bypass Japan in foreign policy initiatives.

### Latin American experts

agree to joint strategy

regarding Washington

SANTO DOMINGO. - A committee of high-level government experts has voted to apply a new strategy for relations between Latin

## First and last impressions

are important in tourism



ORANJESTAD. In "Cadashi News", a monthly employee publication of Holiday Inn Aruba, Bob Grandall, vice president of Aruba's Aruba Tourism Board, indicates some areas in which many of the Caribbean islands are lacking or failing to give proper service to the visitors.

In island tourism, first and last impressions are important and this involves the way visitors are handled by customs and immigration people at the airport. The need for security and inspection procedures to guard against traffic is something everyone can understand, and I think that many vacationers really object to customs clerks who are slow, grumpy (even abusive) inspectors, and the stream of paperwork. With a little effort and co-ordinating every island government can develop better procedures and a friendlier attitude among its inspectors. This would make things a lot more pleasant for arriving departing visitors and give them a better overall impression. And that's important, since people come to the Caribbean to get away from the ordeals of everyday life and not to endure new ones.

Nor do our customers enjoy being fleeced by unscrupulous taxi drivers. Taxi rip-offs are among the most common complaints in the Caribbean. And it's a situation that islands have simply failed to deal with. A combined price controls and stronger enforcement of local law bring the errant drivers into line. All it takes is recognition of the problem and a little determination.

There is also a need for more vigilance and a higher standard of ethics in the creation of tour brochures and in the marketing of the vacation packages.

The problem is principally one of misleading the public by misrepresenting the product. Through the artful use of luring photographs and vaguely-written copy, a brochure of advertisement can imply that certain features are the tour when in fact they do not. Or worse yet, a brochure might promise features that the hotel or tour operator never has any intention of providing. In most cases deception, if you want to call it that, is unintentional, a case of over-enthusiasm than anything else. But the summer doesn't look at it that way. Unintentionally or he figures he's been taken, and he doesn't like it. He creates an ugly (and needless) situation that can do parable harm to any tourist program. The smart island smart hotel association, is the one that simply tolerates this kind of marketing activity by its members. In the kind of environment we all need only people permitted to offer programs are those who promise only what they can deliver, and who deliver.

### Beetle Bailey

By Mort Walker



3-15

### By Mort Walker

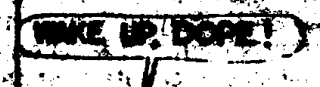
NOT EVEN ANYTHING FROM THE READERS' DIGEST!



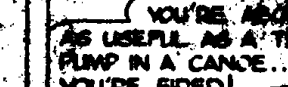
3-15

Walt Disney's DONALD DUCK

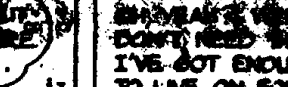
WAKE UP, DOPPE!



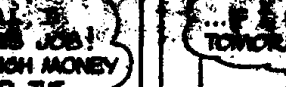
YOU'RE ABOUT AS USEFUL AS A TREE PUMP IN A CANOE. YOU'RE FIRED!



SHOULDN'T I HAVE GOT ENOUGH MONEY TO LIVE ON FOR THE REST OF MY LIFE?



LOOKING FOR A JOB? I'LL HANDLE ANY JACK!



DO YOU WANT TO DO THE DOPPEL?

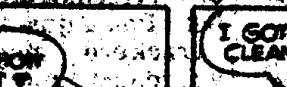


### Archie

HEY, JIM, HOW DOES IT FEEL?



I GOT ORDERS TO CLEAN UP MY ROOM OR ELSE!



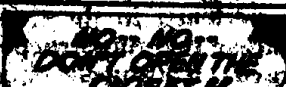
LOOKING FOR A JOB? I'LL HANDLE ANY JACK!



DO YOU WANT TO DO THE DOPPEL?

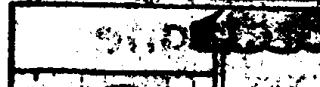


DO YOU WANT TO DO THE DOPPEL?



### HENRY

By John Liney



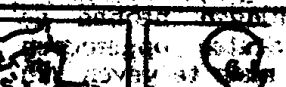
DO YOU WANT TO DO THE DOPPEL?



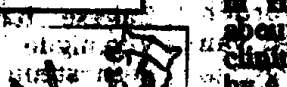
DO YOU WANT TO DO THE DOPPEL?



DO YOU WANT TO DO THE DOPPEL?



DO YOU WANT TO DO THE DOPPEL?



The agreement was adopted in the capital of the Dominican Republic after studying the barriers erected by the United States for bilateral trade.

The document, which contains the report and the conclusions of the third meeting of the committee, indicates that there is a process of sharpening of the "disheartening prospects and trends" that characterize relations between the region and the United States. The document denounces as an important aspect of the transformations in the world economy the "presence of the transnational as a new economic power to the detriment of the economies of the developing countries."

The "negative features of Latin American relations with the United States, indicates the document, consist among other things of the "chronic imbalance of imports and exports." That circumstance increases the region's trade deficit to which must be added the limitations imposed since 1973 by the United States Trade Act. The final report of the committee of experts stresses the way in which "growing Latin American countries have been affected by the US law which estimates preferential treatment for the exports of the underdeveloped countries to the United States. The new strategy adopted at the meeting will cover the long

### Wall Street

NEW YORK. - The stock market closed lower for the fourth straight session as worries about inflation and higher interest rates kept investors on the sidelines.

Loss of interest was reflected in the low trading volume of about 18 million shares, with declining issues leading advances by a ratio of one to five.

Analysts said Federal Reserve Board Chairman Arthur Burns dampened market sentiment with a warning that prices may be headed upward. Burns, in testimony to the Senate budget committee, also said the Federal Reserve eventually will have to begin lowering the rate of money supply growth.

point of departure a new political will without which the technical formulas for solving existing problems would be useless.

The body takes the view that the new Administration of James Carter offers the opportunity to determine whether or not such a political will exists. It stresses the importance of deepening

and medium range relations between Latin America and the United States, in the immediate and conjunctural aspect. The government experts feel that

regarding Washington

SANTO DOMINGO. - A committee of high-level government experts has voted to apply a new strategy for relations between Latin

and medium range relations between Latin America and the United States, in the immediate and conjunctural aspect. The government experts feel that

regarding Washington

SANTO DOMINGO. - A committee of high-level government experts has voted to apply a new strategy for relations between Latin

and medium range relations between Latin America and the United States, in the immediate and conjunctural aspect. The government experts feel that

regarding Washington

SANTO DOMINGO. - A committee of high-level government experts has voted to apply a new strategy for relations between Latin

and medium range relations between Latin America and the United States, in the immediate and conjunctural aspect. The government experts feel that

regarding Washington

SANTO DOMINGO. - A committee of high-level government experts has voted to apply a new strategy for relations between Latin

and medium range relations between Latin America and the United States, in the immediate and conjunctural aspect. The government experts feel that

regarding Washington

regional cooperation in all spheres, and the need for Third World solidarity. In regard to immediate tasks, the government experts concluded that Latin America must stress the US Trade Act and the other barriers hindering their export trade.

The United States in the

view of the experts refrain from applying or any other kind of standing in the way of American producers. In way of example of the "tripling of import duties" in the United States with Latin America's largest exporter.

regarding Washington

SANTO DOMINGO. - A committee of high-level government experts has voted to apply a new strategy for relations between Latin

and medium range relations between Latin America and the United States, in the immediate and conjunctural aspect. The government experts feel that

regarding Washington

SANTO DOMINGO. - A committee of high-level government experts has voted to apply a new strategy for relations between Latin

and medium range relations between Latin America and the United States, in the immediate and conjunctural aspect. The government experts feel that

regarding Washington

SANTO DOMINGO. - A committee of high-level government experts has voted to apply a new strategy for relations between Latin

and medium range relations between Latin America and the United States, in the immediate and conjunctural aspect. The government experts feel that

regarding Washington

SANTO DOMINGO. - A committee of high-level government experts has voted to apply a new strategy for relations between Latin

and medium range relations between Latin America and the United States, in the immediate and conjunctural aspect. The government experts feel that

regarding Washington

SANTO DOMINGO. - A committee of high-level government experts has voted to apply a new strategy for relations between Latin

regional cooperation in all spheres, and the need for Third World solidarity. In regard to immediate tasks, the government experts concluded that Latin America must stress the US Trade Act and the other barriers hindering their export trade.

The United States in the

view of the experts refrain from applying or any other kind of standing in the way of American producers. In way of example of the "tripling of import duties" in the United States with Latin America's largest exporter.

regarding Washington

SANTO DOMINGO. - A committee of high-level government experts has voted to apply a new strategy for relations between Latin

and medium range relations between Latin America and the United States, in the immediate and conjunctural aspect. The government experts feel that

regarding Washington

SANTO DOMINGO. - A committee of high-level government experts has voted to apply a new strategy for relations between Latin

and medium range relations between Latin America and the United States, in the immediate and conjunctural aspect. The government experts feel that

regarding Washington

SANTO DOMINGO. - A committee of high-level government experts has voted to apply a new strategy for relations between Latin

and medium range relations between Latin America and the United States, in the immediate and conjunctural aspect. The government experts feel that

regarding Washington

SANTO DOMINGO. - A committee of high-level government experts has voted to apply a new strategy for relations between Latin

and medium range relations between Latin America and the United States, in the immediate and conjunctural aspect. The government experts feel that

regarding Washington

SANTO DOMINGO. - A committee of high-level government experts has voted to apply a new strategy for relations between Latin

MAX FACTOR IS HERE!